L'Echo du St-Maurice

FAIS BIEN CE QUE TU FAIS

Journal bi-hebdomadaire publié les mercredi et vendredi

Couvrant les villes de SHAWINIGAN FALLS, GRAND'MERE, ST-TITE et les paroisses environnantes de la région.

VOL. XLI — Nos 43 - 44 | SHAWINIGAN FALLS, QUE., MERCREDI, 1er JUIN 1955 | Rédigé en collaboration

Cinq rues et une place de Shaw. auront des parcomètres

Lundi soir 30 mai, le Conseil de Ville tenait une séance spéciale sous la présidence de S. H. le maire Gaston Hardy, tous les échevins, sauf M. Robert Bourassa étant présents

Il s'agissait principalement de prendre en considération un règlement pour l'installation de parcomètres dans la cité de Shawinigan.

Les deux autres questions rapidement réglées sans discussion furent: 1) un avis de motion relatif au zonage du territoire de la Coopérative d'habitation des employés de la ville: un règlement sera proposé à ce sujet lors de la prochaine séance. 2) l'approbation de nouveaux contrats,dans les mêmes termes, entre la cité et la Canadian Industries (1954) et la DuPont Company of Canada pour remplacer ceux qui furent passés en 1931 et 1937 avant que les deux compagnies se scindèrent.

Avant de passer au règlement lui-même concernant l'installation de parcomètres, divers amendements cependant furent proposés par plusieurs échevins.

Amendements au règlement

Appuyé par l'échevin Gérard Voyer, l'échevin Julien Vallières proposa qu'aux rues mentionnées dans le projet de règlement, on ajoute le terrain de stationnement situé en arrière du marché No 1 ainsi que le côté nord de la 6ème rue à partir de la rue Mercier jusqu'au pied de l'escalier.

Secondé par l'échevin Philémon Trudel, l'échevin Edmour Painchaud proposa un amendement pour éliminer les parcomètres sur la 6ème rue; on vota sur cet amendement qui fut adopté par cinq voix de majorité. Votèrent pour l'amendement, c'est-à-dire pour qu'il n'y ait pas de parcomètres installés sur cette section de la 6ème rue: MM. les échevins Painchaud, Trudel, Bilodeau, Desaulniers, Blais, Barolet et Gélinas; votèrent contre MM. les échevins Voyer et Vallières.

M. l'échevin Fernand Bilodeau pria le greffier de donner lecture d'une requête demandant de ne pas placer de parcomètres sur la 4ème rue, les signataires alléguant que les restrictions déjà existantes, relativement au stationnement des automobiles sur cette rue, étaient déjà préjudiciables et que l'installation de parcomètres empirerait la situation.

Aprés une discussion assez longue sur ce sujet, l'échevin F. Bilodeau proposa que le projet de règlement comportant l'installation de parcomètres sur la 4ème rue, des deux côtés, de la rue de la Station à la rue Mercier soit amendé dans le sens de la requête. On vota de nouveau, et, comme il y avait égal partage de voix, S. H. le maire apporta sa voix contre l'amendement: il y aura donc aussi des parcomètres sur la 4ème rue.

L'adoption du règlement

L'adoption du règlement ainsi amendé fut proposée par l'échevin Edmour Painchaud et secondée par l'échevin Gélinas. L'échevin Albert Blais, qui s'était prononcé, lors d'une séance précédente, contre le principe de l'installation des parcomètres demanda d'enregistrer sa dissidence de sorte que le règlement fut adopté sur division.

Le choix de la marque de parcomètres

Le règlement adopté, il restait à choisir la marque de parcomètres à acheter. M. le maire expliqua que des soumissions avaient été reçues de diverses compagnies. Les seules marques "Mark-Time" et "Duncan-Miller" ayant été retenues, le conseil fut encore appelé à voter pour décider laquelle de ces deux compagnies aurait le contrat.

En se basant sur les conclusions du rapport détaillé fourni par le Directeur de la Police de Shawinigan, l'échevin Donat Desaulniers, secondé par l'échevin Camille Gélinas, proposa l'achat du "Duncan-Miller" qui a fait ses preuves dans différentes villes de la province de Québec.

Mais une autre proposition fut faite par l'échevin Edmour Painchaud secondé par l'échevin Julien Vallières que la préférence soit donnée au "Mark-Time" sensiblement moins cher, lequel peu usité dans notre province, donne aussi d'excellents résultats.

Le vote ayant approuvé par une majorité de cinq voix la proposition de l'échevin Desaulniers, celle de M. Painchaud tombait d'elle-même.

Ce sont donc des parcomètres "Duncan-Miller" que la ville acquerra.

VICE-PRESIDENT. — M. Roland Hébert, de Canadian Resins & Chemicals, qui a été élu en fin de semaine à Ste-Marguerite, vice-président provincial de la Société des comptables en coût de revient. Nos félicitations. M. Hébert a joué un rôle important dans la formation et la marche ascendante du chapitre local.

LES DIGNITAIRES A LA TABLE D'HONNEUR: Photo prise au banquet qu'a clôturé le congrès des Chambres de Commerce de la Mauricie qui s'est tenu en notre ville au cours de la dernière fin de semaine. On remarque de g. à d.: Mademoiselle Louisette Deschênes, M. Jean-Paul Milot, président régional, M. Léon Garand, président du Jeune Commerce local, M. Jean-Noël Richard, président ex-officio, M. Louis Reid, président de la Fédération des Chambres de Commerce de la province, Mme Léon Garand, présidetne de l'Echo Féminin, le Dr Charles Michaud président honoraire du Jeune Commerce local et Mme Sylvio Carle.

UNE PAGE D'HISTOIRE.—Le Frère Victor ancien professeur d'une légion de moins jeunes et de jeunes de cette ville raconte ici quelques bribes d'histoire en remettant aux anciens présidents une massue-souvenir de leur terme. On reconnait à ses côtés une partie de la table d'honneur. De gauche à droite: Le Révérend Frère Daniel f.i.c., le populaire directeur de l'Ecole Supérieure, I.C., M. Wilfrid Vincent, président de la Commission Scolaire, Monsieur l'Abbé Lucien Leblanc, représentant de Mgr Trudel, son Honneur le Maire Gaston Hardy, au micro le R. F. Victor, le provincial de la Communauté des Révérends Frères de l'Instruction Chrétienne, le Révérend Frère Léon-François, Me René Hamel, député provincial et ancien président et M. Edouard Prévost (en arrière, debout) qui agissait comme maître de cérémonie en tant que président sortant de charge. Ces agapes avaient lieu dans la vaste salle du gymnase de l'Ecole Supérieure et c'était le 27ème réunion de reconnaissance envers les éducateurs qui sont parmi nous depuis 1904.

Echos du Conseil municipal du 30 mai à Shawinigan-Sud

Lors de la séance du lundi 30 mai, le Conseil municipal de Shawinigan-Sud a voté un règlement de stationnement et de cirulation pour les véhicules-automobiles et à traction animale dans les limites de la municipalité.

Des soumissions seront demandées pour la construction de 10,000 pieds de trottoirs sur certaines avenues de Shawinigan-Sud; de même pour l'achat d'un tuyau de raccordement au système d'aqueduc.

Des félicitations furent votées à l'endroit de certains propriétaires qui ont accepté de reculer leur clôture pour permettre l'élargissement de diverses routes.

Certains arrêts d'autobus, laissés à déterminer par le chef de police, seront apportés dans les 109,117 et 125èmes avenues.

Au sujet des travaux entrepris par l'International Water Supply, le maire Charles-Edouard Lambert a déclaré que trois forages de 190, 90 et 55 pieds avaient déjà été pratiqués et que de nouveaux sondages se feront à d'autres endroits.

Elections de la Chambre Junior le 15 juin

La Chambre de Commerce des Jeunes de Shawinigan s'élira un nouvel exécutif le 15 juin.

Une fois élus, les directeurs se choisiront entre eux un président, deux vice-présidents, un secrétaire un trésorier et un publiciste.

Semaine de la Coopération du 5 au 12 juin

La Semaine de la Coopération, qui se tiendra du 5 au 12 juin, a organisé tout un programme dont voici les points principaux:

Dimanche, 5 juin, Ouverture de la Semaine de la Coopération par de multiples allocutions au poste CKSM.

Mardi. 7 juin, à 7 h 30 du soir, bénédiction d'une croix à la coopérative d'habitation St-Georges par Son Excellence Mgr Pelletier.

Mercredi, 8 juin, Grande vente de produits COOP à l'Equitable de Shawinigan-Sud

Jeudi, 9 juin, Journée de l'Epargne Scolaire organisée par les Caisses Populaires.

Samedi, 11 juin, les organisateurs de la Semaine de Coopération souhaitent bon succès au Radiothon organisé en faveur des Loisirs de Shawinigan Inc.

Dimanche, 12 juin, Grande Soirés Populaire à l'Ecole Supérieure qui comportera, entre autres, la projection d'un magnifique film en couleurs.

Voici comment se compose le Comité d'organisation de la Semaine de la Coopération.

Président: M. P. Beaulac, gérant de la Caisse Populaire de la Cité de Shawinigan. Secrétaire: M. Raynald Drolet, secrétaire du Conseil central des Syndicats nationaux. Organisateurs: MM. Armand Bornais, représentant des coopératives d'habitation; Rosaire Jacques, président de la Coopérative de consommation l'Equitable; M. Elphège Pellerin, représentant des Mutuelles-Vie; M. Edgar Lafleur, gérant des ventes de la Coopérative de la Mauricie et Gaston Leclerc, représentant de la Ligue Ouvrière Ca-

Assemblée importante de la Chambre de Commerce

M. Albert Landry a pris possession officiellement de la présidence de la Chambre de Commerce lors d'une assemblée du bureau de direction mardi. Les directeurs ont pris connaissance des beaux rapports des visites d'Hamilton et du Montreal Board of Trade et ont fait parvenir des résolutions de remerciements aux compagnies qui ont si bien collaborré.

La Chambre a passé une résolution pour appuyer les jeunes chambres dans leurs démarches pour l'obtention d'un baulevard entre Shawinigan Falls et Grand'Mère.

L'exécutif a renouvellé sa confiace à la firme De Cotret, Ferron qui fera de nouveau l'audition des livres. Le secrétaire honoraire Me Rosaire Lajoie, C.R. a été appointé représentant de la Chambre sur le comité local des bourses d'études et on a légalisé l'engagement de M. Simon Bournival comme chef du secrétairiat.

La prochaine activité sera le traditionnel pique-nique champêtre au mois de juillet et une campagne de recrutement est en préparation pour le mois de septembre.

L aquestion des parcomètres est réglée: Shaw. en comptera 165

Un total de 165 parcomètres, 25 simples et 140 doubles, seront installés dans les principales rues commerciales de la cité.

Voici la liste somplète de leurs emplacements:

5ème RUE: des deux côtés, de la rue des Cèdres à la rue de la Station.

4ème RUE: des deux côtés, de la rue de la Station à la rue Mercier.

RUE MERCIER: sur le côté Est, de la 4ème à la 5ème rue.

RUE TAMARAC: des deux côtés, de la 4ème à la 5ème rue.

RUE DE LA STATION: des deux côtés, de la 4ème à la ruelle.

PLACE DU MARCHE: en arrière du Poste de Police No 1, dans l'espace réservé au stationnement.

Les règlements à retenir au sujet des parcomètres

Les automobilistes qui stationneront dans les espaces réservés devront faire usage des parcomètres les lundi, mardi, mercredi, jeudi et samedi, l'année durant, de 9 heures du matin à 6 heures du soir; le vendredi, de 9 heures du matin jusqu'à 10 heures du soir. Les dimanches et fêtes chômées sont exeptées.

Le prix du stationnement sera de 1 cent pour 12 minutes ou 5 cents par heure.

Certains jours de l'année, en plus de ceux déjà mentionnés, à l'occasion de fêtes religieuses, nationales, patriotiques et autres du même genre, le directeur de police pourra autoriser de stationnement gratuit dans les zones réservées.

Les automobilistes, qui stationneront en contravention avec le règlement recevront un avis d'avoir à verser la somme de $1.00 dans les 24 heures qui suivront l'infraction.

Quant aux autres infraction contre le règlement, elles seront passibles d'une amende minimum de $10.00 qui n'excédera cependant pas $40.00 pour chaque infraction et les frais et à defaut, ou d'un emprisonement de jours au minimum et de deux mois au maximum.

Honneur au mérite

Samedi soir lors de la distribution des prix à l'E.S.I.C. les élèves de la 12e année Spéciale se sont vus accorder de riches prix dans l'ordre suivant: Religion: J. Y. Morrissette, Roger Nourry, Georges Dufresne, Bruno Lord, Réal Chamberland, Jacques Lafrenière, Benoit Guay, Gilles Daneault, André Pronovost et André Beaudin. DISSERTATION: Georges Dufresne, J. Y. Morrissette et Claude Lapointe. ANALYSE LITERAIRE: J. Y. Morrissette, Bruno Lord et Georges Dufresne. AUTEURS FRANÇAIS: Normand Desmarais, J. Y. Morrissette et Jacques Lafrenière. LITERATURE CANADIENNE: J. Y. Morrissette, Jacques Lafrenière et Georges Dufresne. STYLISTIQUE: Georges Dufresne, André Beaudin, et Réal Chamberland. GRAMMAIRE. Gilles Blais, André Isabelle et J. Y. Morrissette. ORTHOGRAPHE: Normand Desmarais, Gilles Blais et Georges Dufresne. LITERATURE FRANÇAISE: Jean Y. Morrissette, Réal Chamberland et Georges Dufresne. HISTOIRE GENERALE: Jean Y. Morrissette, Claude Lapointe, Bruno Lord et Roger Nourry. DESSIN: Réal Chamberland, Paul-André Trottier et Gaston Marcotte. CALLIGRAPHIE: Réal Chamberland, Roland Gélinas et Benoit Guay. PHYSIQUE: Roger Nourry, Gaston Marcotte et Gilles Blais. CHIMIE: Jean Y. Morrissette, Roger Nourry et Jean Garand. HISTOIRE DU CANADA: Jean Y. Morrissette, Normand Desmarais, Gilles Pinard, Gilles Vallières et Bernard Gauthier. ALGEBRE: Roger Nourry, Jean Y. Morrissette et Claude Lapointe. GEOMETRIE: Jean Y. Morrissette, Roger Nourry et Georges Dufresne. TRIGONOMETRIE: J. Y. Morrissette, Roger Nourry et André Beaudin. ASSIDUITE: Michel Blanchard. Gilles Blais et Jean Garand. COMPOSITION ANGLAISE: Roland Gélinas, Gilles Daneault et André Pronovost. THEME ET VERSION: Roland Gélinas, Gilles Blais et André Pronovost. TRAVAIL JOURNALIER: J. Y. Morrissette, Benoit Guay et Jean Garand. EXAMENS MENSUELS: J. Y. Morrissette, Roger Nourry et Georges Dufresne. DEVOIRS A DOMICILE: Denis Pagé, J. Y. Morrissette et Claude Lapointe. LABORATOIRE: Réal Chamberland, Jean Garand et Roger Nourry. FANFARE: Réal Chamberland, André Isabelle, Denis Pagé, Jean Garand, Rémi Trudel, Georges Dufresne. MEILLEUR CADET DE L'ANNEE: Jacques Bélanger.

Nos félicitations.

A l'honneur à l'E.S.I.C.

Il nous fait plaisir de publier le succès des élèves suivants en 11e année A par ordre de mérite pour les examens de chaque mois: Jean Bronsard, Jacques Julien, Jacques Bergeron, J. G. Racine, Ralmond Paquin, Bernard Bégin, Raymond Desaulniers, Philippe Poudrier, Laurent Dupuis, Albert Jacques, Guy Berthiaume, Jean P. Toutant, Jean-C. Racine, Raynald Lepage, Jean-M. Lampron, Claude Hébert, Yvon Vincent, Gilles Mélançon et Gilles Boucher.

En 10e année B les points de l'année ont été mérité comme suit: Pierre Desrosier, Jean-Paul Allaire, Jules Grenier, Benoit Grimard, Jérôme Boisvert, Denis Lesieur, André Desmarais, Raynald Marchand, Marcel Lefebvre, Jean-Guy Pronovost, Gilles Desaulniers, Clément Ferron, Claude Bournival, Pierre Blouin, Robert Lavallée, Martial Bergeron, Gérard Blais, Marcel Bégin, Adrien Massicotte, Réjean Gauthier, Marcel Godin et Paul Gélinas.

Félicitations et bonne chance dans leurs examens de fin d'année.

PRESIDENT.—M. T. A. Rice, d'Hamilton, vice-président de International Harvester qui vient d'être élu président de Canadian Manufacturer's Association (C.M.A.). Il succède à M. J. A. Calder de Montréal. M. Rice avait visité Shawinigan Falls lors de la journée Hamilton-Shawinigan.

DANS LA POLITIQUE.— M. Alfred St-Onge, garagiste bien connu de Grand'Mère qui sera candidat au poste d'échevin dans le quartier No 4 lors des élections du mois de juillet. Le détenteur actuel M. Desroches se retire après une belle carrière.

M. Paul Bédard commissaire d'école

Suggère le Comité d'orientation politique de Shawinigan-Sud.

Le comité d'orientation politique de la Ligue des Contribuables de Shawnigan-Sud, lors de la dernière réunion générale des membres a rendu public son premier rapport. On sait que le comité d'orientation politique a été informé pour renseigner les membres et le public en général sur les candidats possibles pour les prochaines élections municipales et scolaires. Voici le résumé du 1er rapport du comité d'orientation politique:

"Considérant qu'il y aura au cours du mois de juillet mise en nomination pour le poste de commissaire

Considérant que M. Hubert Gaudet a déclaré publiquement qu'il ne se représentait pas comme commissaire

Considérant que seule la paroisse St-André n'a pas de représentant du milieu à la Commission Scolai e

Considérant que l'opinion de la majorité des paroissiens de St-André semble s'orienter vers un candidat qui est en mesure de les bien représenter à la Commission Scolaire

Nous suggérons M. Paul Bédard comme futur commissaire. Il est bien entendu que cette suggestion ne lie aucunement la Ligue envers M. Paul Bédard et vice-versa.

—M. et Mme Elphège Paillé recevaient dimanche dernier à l'occasion du passage de la Révérende Sr Marie-Gaudiosa des S.S. N.N. de Jésus et de Marie de Montréal.

—Jeudi soir 2 juin quelques élèves de la classe de piano de Madeleine St-Arnaud B.M., donneront un récital de piano à la salle de l'Union Musicale. Les parents et les anciens parents sont invités à y assister.

—MM. Jean-Noël Richard, Léon Garand et le Dr C. E. Michaud sont actuellement en excursion de pêche au club Marcotte.

—Voici la liste des anciens étudiants de l'E.S.I.C. qui ont gradué à une université cette année: Jean-Louis Beaumier, architecture (McGill), André Boucher, génie Civil, (Polytechnique), René Cantin, génie électrique (McGill), Jules Dubé, génie mécanique (McGill), Maurice Grenier, génie forestier, (Laval), Jean Laganière, génie chimique (Laval), André Lavergne, maitrise en Sciences Commerciales (Laval), Charles Mills, génie civil (McGill), Jean-Guy Paquin, génie chimique (Laval), Raynald Paquin, maitre en Sciences Commerciales (Laval), Raynald Provencher, génie forestier (Laval), Paul André Savard (Québec), génie civil, (Laval), Léo Tessier, génie chimique (Laval), Yves Trudel, génie électrique (Laval). Félicitations et meilleurs voeux à ces anciens élèves des Frères de l'Instruction Chrétienne et puissent-ils continuer de nous faire honneur.

—M. Michel Boily, de Sorel, a accepté une position pour Kitner à Shawinigan.

—M. Lionel Larivière, du Cap-de-la-Madeleine, à la réunion de l'Amicale dimanche.

—M. et Mme Jean-Claude Rinfret, de Montréal, passent la fin de semaine à Shawinigan.

—M. Paul André Savard, de Québec, ancien de Shawinigan, ira parfaire ses études en génie civil en France, comme boursier du gouvernement français.

—BAPTEME: Dimanche le 19 mai à St-Pierre a été baptisée par M. l'abbé Lucien Leblanc Marie-Thérèse-France-Pierrette, enfant de M. et Mme Pierre Hammond (Marie-Blanche Lambert) née le 12 mai. Parrain et marraine M. et Mme Alcide Lambert, oncle et tante de l'enfant.. Porteuse Mlle Lise Lambert, cousine, porteuse honoraire Mlle Clémence Hammond, 8 ans, soeur du bébé. Nos félicitations.

—Les amis de Ste-Justine ont assisté à un vin d'honneur mardi, le 31 mai, à Montréal et ont pu visiter la construction nouvelle.

—Le secrétaire du club curling M. W. H. McGregor, convoque les membres pour l'assemblée générale annuelle qui aura lieu mercredi le 8 juin.

—BONNE FETE à Mlle Louise Mercier, 28 mai et à Mlle Mireille Bruchu 28 mai, René Gélinas, 1er juin.

—LONGUE VIE à M. Maurice Bernier qui célébrait son anniversaire de naissance samedi le 28 mai.

—BONNE FETE à Françcois Paradis qui célébrera ses deux ans demain, 2 juin.

—Parmi les invités d'honneur à la PREMIERE du film de la Course en Canots 1954, présentée au club Nautique jeudi dernier on remarquait son Honneur le Maire C.-E. Lambert, Me Jean Lebrun et sa Dame, M. Allan Rogerson, M. et Mme Harold Matteau, H. Saul Lambert, Commodore Honoraire et M. Maurice Cloutier.

—Félicitations et meilleurs voeux à M. et Mme Paul Barette qui célébreront leur anniversaire de mariage samedi prochain.

—M. Donald Wilson, à Montréal, vendredi pour le tournoi de golf de la Ligue de Hockey du Québec.

—BONNE FETE à M. Jean Gravel qui ajoutera une année dimanche le 5 juin.

—M. Gilles Levasseur est hospitalisé au Joyce Memorial à la suite d'une intervention chirurgicale.

—M. Roland Frigon passe quelque temps à l'hôpital Ste-Thérèse sous observation.

—NAISSANCE — M. et Mme Gilles Lafontaine (Colette Régnière) sont les heureux parents d'un fils Denis. Nos félicitations.

—M. Raymond Dho, de Montréal, passe la fin de semaine à Shawinigan et Grand'Mère.

—M. et Mme Jacques Gignac (Yvonne Joly) sont les heureux parents d'une fille née samedi à l'Hôpital Ste-Thérèse. Nos félicitations.

—M. Maurice Coutu recevait un groupe d'anciens élèves du CIC dimanche après le banquet de l'Amicale.

—FELICITATIONS aux membres de l'Harmonie de l'Immaculée-Conception suivants qui ont obtenu leur médaille pour dix années de bons services: J. Bergeron, B. Filion, J. Filion, Y. Lafrenière et F. Légaré.

—MM. Henri-L. Garand et Roland Hébert sont allés à Ste-Marguerite en fin de semaine pour assister à la réunion annuelle de la société des comptables en coût de revient de la province.

—FELICITATIONS à M. et Mme Mark Walsh qui sont les heureux parents d'une fille née en fin de semaine et qui célébreront leur anniversaire de mariage lundi le 6 juin.

—NAISSANCE — M. et Mme Philippe Jolicoeur, 75 des Cèdres, annoncent l'arrivée d'un second fils, né le 26 mai à l'Hôpital Ste-Thérèse. Nos félicitations.

Donateurs de prix fin d'année à l'ESIC

M. le Lieutenant-Gouverneur de la Province, Mgr Hervé Trudel (Curé), M. Wilfrid Vincent (Prés.), M. Aimé Caron (Com.), M. Gérard Filteau (Insp.), M. J.-A. Richard (Dép. Féd.) La Commission Scolaire, M. Albéric Guay (Com.), M. Paul Gravel (Comm.), M. Paul Paquin (Aumônier), Cataract Sporting Goods, Conseil central des Chevaliers de Colomb.

MM. et Mmes Amédée Gélinas, Florent Germain, Robert Hébert, J. D. Hébert, Léon Harnois, Alfred Larose, Eugène Giguère, J. N. Richard, Paul Nourry, Frank Mélançon, Ch. O. Morand Alide Desrosiers, Armand Garand, Georges Isabelle, Ernest Blanchette, Arthur Desmarais, Armand Racine, Georges Trudel, Gérard Lavergne, Roméo William, Arthur Guay, Pierre Gauthier, Jos. Anna, Louis-A. Dugré, Gérard Lord, Antonin Trudel, Maurice Bussière Aline St-Yves, François Boisclair, John Corriveau, J. P. Boisvert, Eddy Lapointe, André Therrien, Henri Simard, J. S. Goulet, Ch.-A. Blouin, David Dufresne Philippe Levasseur, Joseph Paquin, Philippe Filion, Garneau Beauchemin, Jean Lamanna, Maurieve Brodeur Dr Jean Therrien, Laurent Doyon, J.-L. Pronovost, André Bronsard, Albert Lesieur, Adrien Rheault Ovila Duquette, Idola Tremblay, J. A. Paradis, G. Alfred Yelle, André Foley, Dr Jean Richard Roméo Massicotte, André Grimard, Welley Richard, J. B. Pronovost, Georges Bergeron, Orize Désaulniers, Onil Gélinas, Bernard Montpetit, Lucien Guertin, Gaston Bourgoin, S. A. Fréchette, Armand Lord, Gérard Blais, Obélard Gélinas, W. Plante, Elphège Trottier, Henri Lapointe, Imprimerie Lambert et Lévesque, Edouard Beaudry, J. E. Lavergne, Bijouterie Lafrenière, Pharmacie Marien, Pharmacie Fafard, Hébert et Frère, Gélinas Automobile Donias Gélinas, Cam. Berthiaume, Alfred Jacques, Donat Bélanger, Paul Bégin, Une bienfaitrice, Bijouterie Lamothe, Félix Marcotte, Christen et Fils, Taverne Chez Paul, Caisse Populaire Mauritienne, Verrette Auto, Eugène Blais, Photo Houle, Loranger et Rousseau, R. "Ti-Pape" Lemarier, Joseph Lebel, Garage Clavet, Edm. Boissonneault, Nettoyage Lambert, Bijouterie Bernard, Boucherie Lord, Maison Aboud, Mme Therrien, M. Gélinas, Charles Dupuis, Aluminum of Canada

Son Hon. le maire Albé Matteau sera de nouveau candidat

Voici le communiqué de son honneur le Maire J.-E.-A. Matteau de Grand'Mère dans lequel il indique qu'il demandera un vote de confiance à l'occasion des élections municipales de 1955.

Je crois que le temps est maintenant approprié de faire connaître publiquement mon attitude à l'égard de la prochaine élection à la mairie de Grand'Mère. Je n'ai pas pris de décision plus tôt parce que j'attendais de connaître le sentiment de la population à ce sujet. Depuis environ trois mois, un nombre considérable d'électeurs de toutes les parties de la ville et de toutes les classes de la population m'a exprimé clairement que je devrais de nouveau briguer les suffrages et c'est pour faire suite à ces représentations que j'annonce aujourd'hui ma candidature.

Depuis deux ans que j'ai été élu maire de Grand'Mère, j'admets que pour des raisons qui ne furent pas toujours de mon contrôle, nous n'avons pu faire de miracles. Cependant, la population a pu constater que la dernière administration municipale a accusé des améliorations sensibles. On doit considérer, entre autres, l'amélioration générale et l'extension des services municipaux. Il n'est pas surprenant de constater l'essor actuel de la construction dans Grand'Mère, ce qui dénote, pour une certaine part, la prévoyance des administrateurs municipaux et la confiance de la population envers le développement de la ville de Grand'Mère. En ce qui a trait aux finances, on sait que malgré les dépenses additionnelles nécessitées par l'amélioration et l'extension des services municipaux avec une taxe foncière maintenue à son niveau de 1953 la présente administration a converti des déficits antérieurs en des surplus réels. Par ailleurs une réorganisation dans le personnel de la Cité a permis non seulement des économies mais aussi un meilleur rendement.

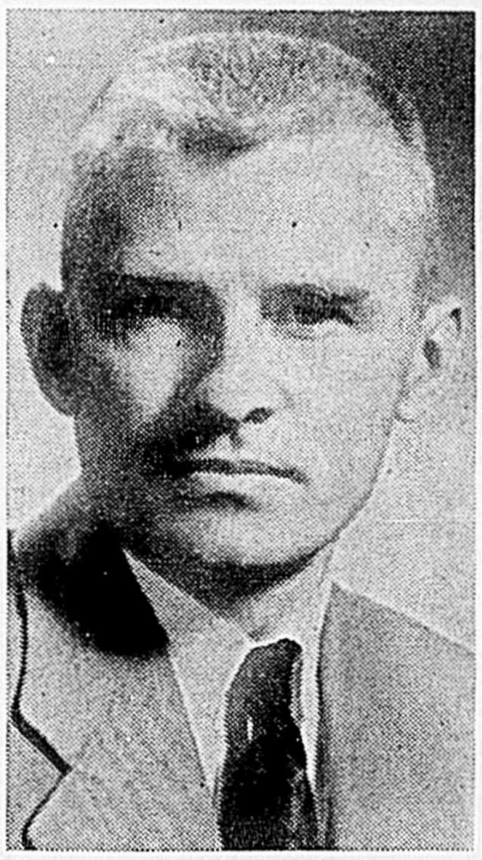
Il existe sans doute des domaines où une amélioration est toujours possible et j'aime à croire qu'avec l'expérience acquise et les premiers jalons posés, nous pourrons continuer l'oeuvre commencée.

Et, on me permettra de le préciser, ce n'est pas pour aucun motif d'ambition personnelle que j'ai décidé d'offrir mes services pour un autre terme de deux ans, mais bien parce qu'on m'a représenté en plusieurs milieux qu'il était de mon devoir de rendre compte de mon mandat et d'achever le travail commencé.

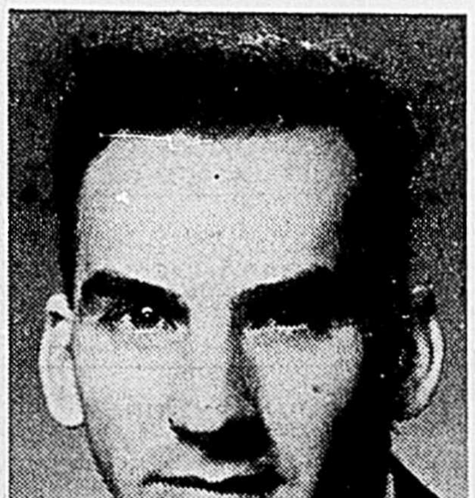
Si lutte il y a, je voudrait pour ma part, qu'elle soit propre et objective, et je n'ai aucun doute que lorsque la population sera informée pleinement des détails de l'administration municipale depuis les derniers deux ans, elle ratifiera le travail commencé et indiquera son désir qu'il soit continué.

J. E. A. MATTEAU.

CHAMPIONS PROVINCIAUX. — Shawinigan a été à l'honneur en fin de semaine au congrès annuel des Comptables en Coût de Revient. En effet M. Henri Garand reçut le trophée Dumas pour avoir dirigé l'an dernier le Chapitre Mauricien qui s'est classé le premier de la Province. Nos félicitations.

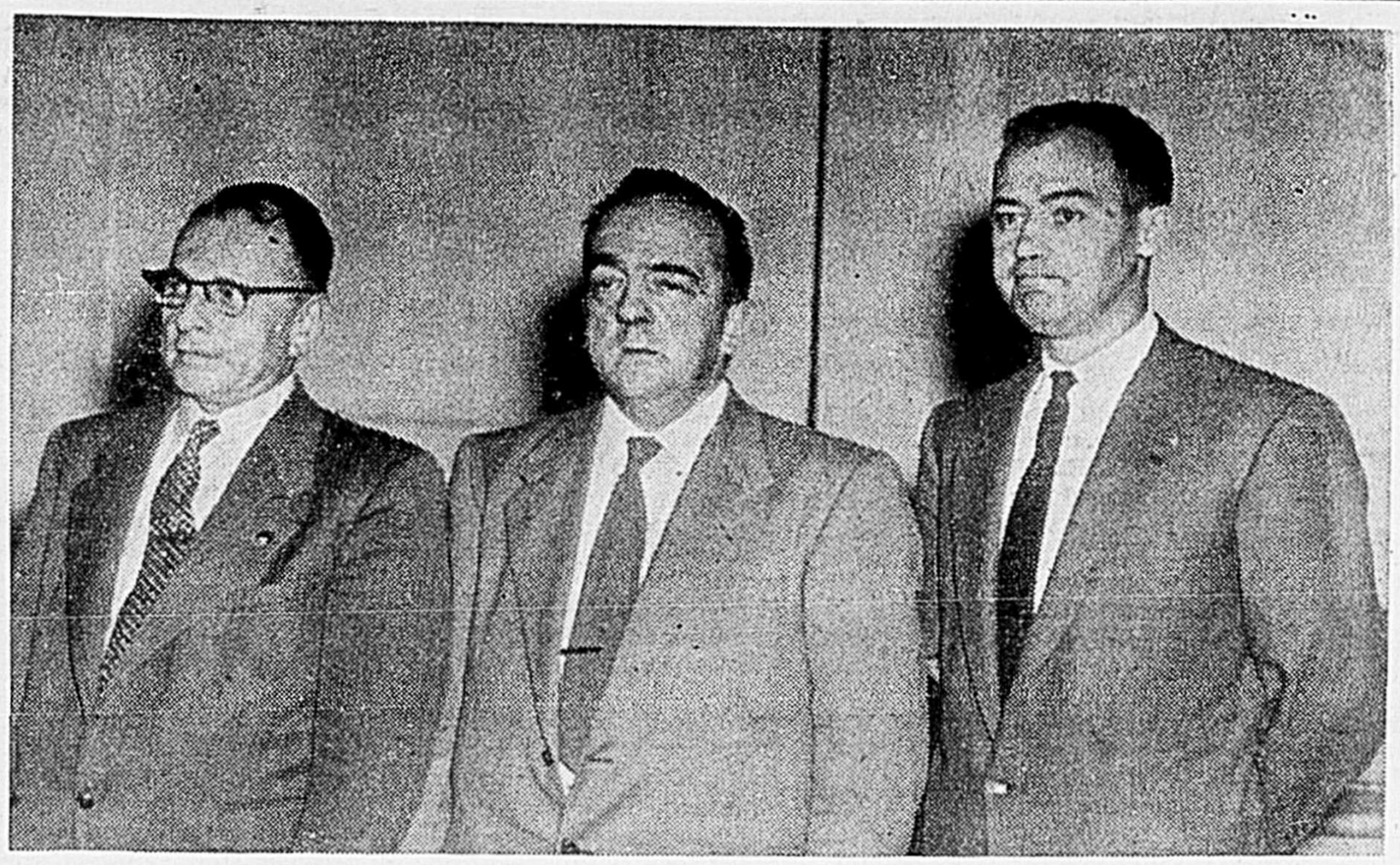


NOUVEAU PRESIDENT.—Dr H. S. Johnson qui a été élu président du Club Canadien, lors de la dernière assemblée annuelle. Il succède à M. François Roy.

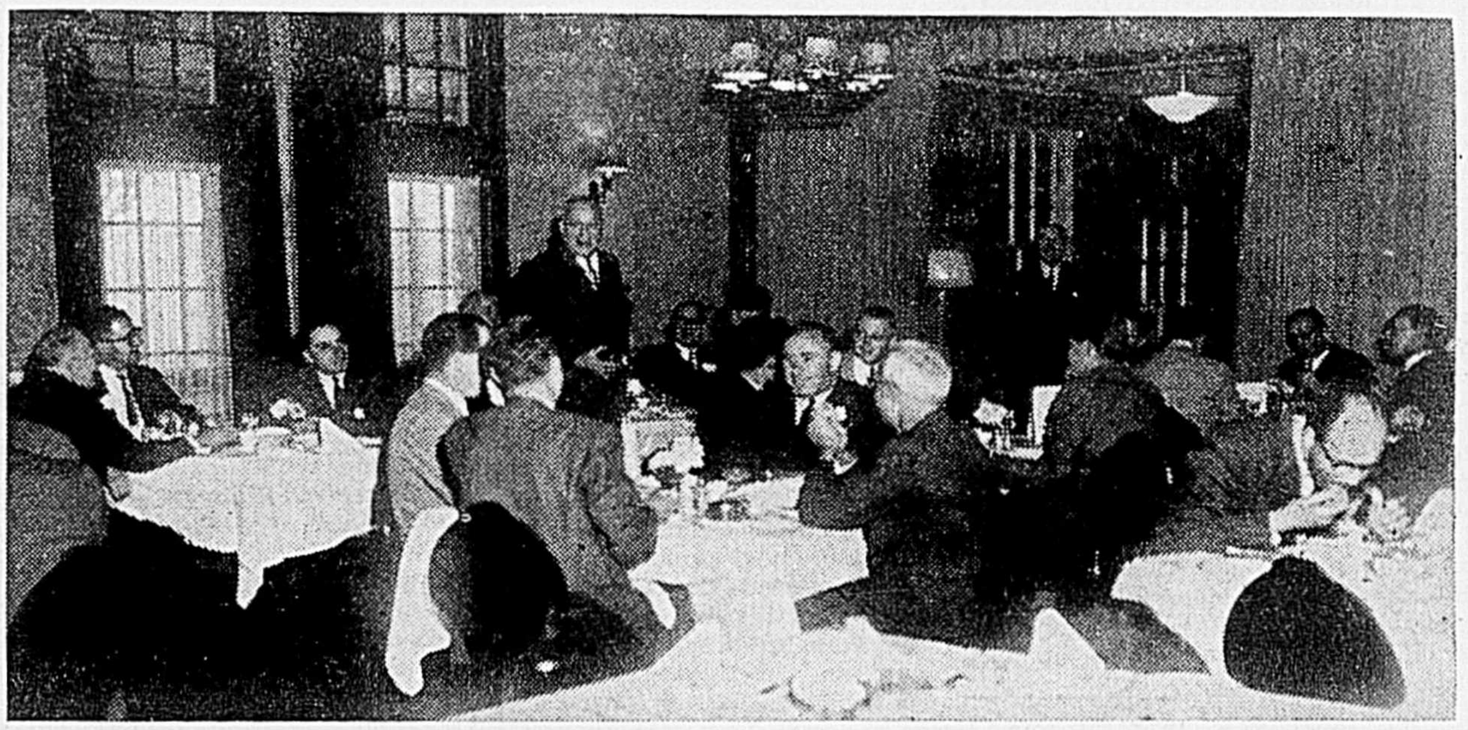


PROMOTION.—M. Camille L. Ricard dont on nous annonce la promotion au poste d'Assistant-gérant des bureaux de Canadian Resins & Chemicals. M. Ricard est directeur du chapitre mauricien des Comptables en Coût de Revient et professeur en deuxième année pour la comptabilité à l'Ecole technique. Originaire de Grand'Mère il est le fils de M. et Mme Evariste Ricard. Nos félicitations.

INGENIEUR. — Nous apprenons avec joie la graduation de M. Roger Gravelle comme ingénieur civil à l'Université McGill. C'est un ancien du Shawinigan High School et du collège Militaire de Kingston. C'est le fils de M. et Mme H. C. Gravelle de Shawinigan Falls. Nos Félicitations.



VIVE LE PRESIDENT.—Cette photo fut prise quelques instants après que M. Alcide Blais, au centre, soit élu président de l'Amicale des Anciens Elèves de l'Ecole Supérieure Immaculée-Conception. On voit ici le successeur du populaire Edouard Prévost, entouré de ses deux vice-présidents MM. Euclide Cayer à gauche et Aimé Trudel à droite. Ces élections générales marquaient le clou de la 27ème réunion annuelle qui fut tenue en fin de semaine.



Le président de Shawinigan Chemicals, M. Bartram, souhaitant la bienvenue à titre d'hôte aux membres de la section des mines et des ressources naturelles du Montreal Board of Trade, lors du banquet qui fut servi en leur honneur au Cascade Inn par la Shawinigan Chemicals et clôtura leur visite le 18 mai, le président de la Shawinigan Chemicals est ici photographié au moment où il vient de dire un mot d'humour.

L'imprimeur de la reine en excursion de pêche dans notre région

Monsieur Edmond Cloutier, imprimeur de la reine à Ottawa a été l'hôte de Monsieur Conrad Lajoie, premier vice-président de la Chambre de Commerce de Shawinigan, en fin de semaine dernière à son club du Lac des Iles

Monsieur Cloutier était accompagné de M. G. J. Farmer, vice-président de Ralph C. Coxhead Corporation de Newark, New-Jersey, de M. Roméo Quiry, adjoint de l'imprimeur de la reine et de M. Chas-Aug. St-Arnaud, surintendant des publications de l'Etat.

Les distingués visiteurs sont venus taquiner la truite du lac des Iles, mais nous ignorons les résultats obtenus.

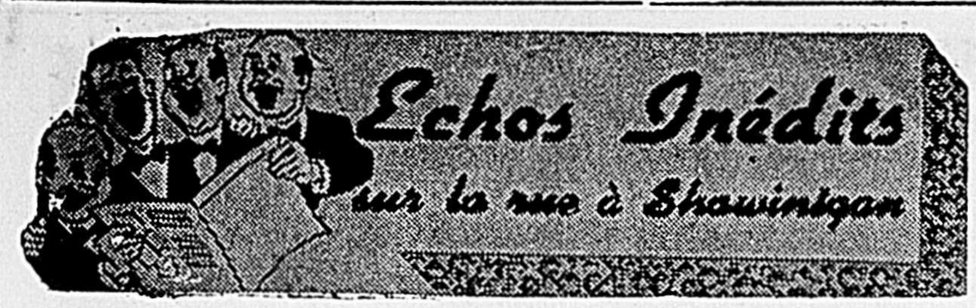
Mlle M.-P. Mills 7ème "Escoute de Jeanne d'Arc" de Shawinigan

Le lundi 30 mai, Mlle Marie-Paule Mills, de la 12ème Compagnie Guide Thérèse de Lisieux, a été élevée au rang des "Escoutes de Jeanne d'Arc", lors d'une cérémonie présidée par Mlle Blandine Nault, commissaire provinciale des Guides, qui s'est déroulée à l'Académie St-Pierre.

Mlle Mills est la septième Shawiniganaise à obtenir ce plus haut grade auquel peut aspirer une guide cadette.

L'épreuve de l'acier, au moyen d'ondes sonores réfléchies sur un écran semblable à celui d'un appareli de télévision, permet à la division Hyatt Bearings de General Motors d'éliminer les pièces d'acier défectueuses avant qu'elles ne soient ouvrées.

Quatre professeurs de l'Ecole des Arts et Métiers de Drummondville accompagnaient une quarantaine de leurs élèves lors d'une visite récente à la Shawinigan Chemicals ltd. Cette visite faisait partie d'une tournée au cours de laquelle ces étudiants visitèrent les écoles techniques et certaines industries de Schenectady, N. Y., Montréal et Shawinigan. Parmi le groupe photographié devant le tableau dont s'est servi M. Miron Murphy, à droite, pour expliquer le procédé de fabrication du carbure, se trouvent les professeurs, MM. Laval Beaudet, Eugène St-Pierre, Gérard Blouin et Tobie Deschênes.



—ANNIVERSAIRE.—Je m'en voudrais de ne pas mentionner cette semaine le vingt-cinquième anniversaire du Professeur Philippe Filion comme directeur de l'HARMONIE DE L'IMMACULEE-CONCEPTION. C'est un record enviable et un exemple pour les jeunes à qui il a inculqué le goût de la belle musique pendant un quart de siècle. Puisse-t-il continuer encore longtemps à faire profiter notre jeunesse des beaux talents dont la Providence l'a comblés. Bravo Phil.

PHILIPPE FILION

—COLLECTION SEAGRAM.—A l'automne Shawinigan sera le siège de l'exposition SEAGRAM qui consiste en une série de tableaux sur les villes canadiennes. Pour la première fois, notre ville figurera parmi les cités vedettes. En effet Lorne Bouchard, A.R.C.A., peintre bien connu de Montréal, a passé bien des heures sur les hauteurs de Shawinigan-Sud pour donner une idée juste des beautés de notre ville, dans cette collection qui sera vue de par le monde. M. Bouchard, qui se caractérise dans des scènes typiquement québecoises a déjà la ville de Québec dans la série Seagram et il présentera notre ville vue le soir... en somme la ville de l'électricité.

M. Bouchard est membre associé de la Royal Academy Award depuis 1943 et ses oeuvres font partie des collections de grand prix au Canada, aux Etats-Unis, aux Indes, au Mexique et en Amérique du Sud. C'est un montréalais cent pour cent, a ayant vu le jour, y ayant poursuivit ses études et y demeurant toujours.

—A L'AMICALE ESIC.—Potins de la 27e réunion annuelle: Le rév. Frère Léon-François, provincial, représentait l'Autorité majeures des disciples de Jean-Marie de le Mennais... Le Frère Victor avait la plus grosse délégation d'anciens élèves à la réunion... J'ai revu avec joie mes anciens professeurs: les RR. FF. Philibert, Anselme, Justinius, Héraclas... La classe de Maurice Coutu, Théo Larose était bien représentée... Albert Blais présida les élections... Tous les anciens présidents ont reçu une massue-souvenir de leur autorité... Le Maire Hardy était réellement parmi ses supporteurs (s'il faut en croire les applaudissements)... Aimé Trudel a été mentionné d'une façon spéciale (Il faut que la vérité soit mise en lumière, Aimé, malgré ton humilité)... L'Hôtel Royal servit un bon banquet... Henri-Paul Chevalier a reçu le souvenir, au nom de feu son père, M. Albert Chevalier... Les finissants étaient les invités de M. Théodore Carier... On murmurait que c'était le dernier banquet et que l'Amicale songe à trouver une autre formule pour la réunion annuelle... Jean Claude (Radio-Canada) Rinfret était du groupe imposant... Longue vie et meilleurs voeux au nouveau Président Alcide Blais et à son équipe.

ALBERT BLAIS

—UN PEU DE TOUT.—Paul-André Savard, l'un des 86 finissants de 1ère universitaire ESIC, qui vient de recevoir son diplôme d'ingénieur à Laval parachèvera ses études en France... Denis Pagé irait à l'Ecole Militaire de St-Jean... La Communauté des Frères de l'Instruction Chrétienne a honoré les finissants de 1930 en fin de semaine et a remis des précieux souvenirs à nos épouses Mesdames Joseph-Edouard (Bébé) Poirier, Sdmond Ménard et Mme McNicoll. Merci pour notre décoration de l'ESIC et pour nos épouses... Le bulletin de la Banque Royale, mai 1955 parle de la RESPONSABILITE et vaut la peine d'être lu... Les finissants de la 12ème année sont actuellement dans leurs examens. BON SUCCES à tous...

—DEUXIEME ANNIVERSAIRE.—La question d'une deuxième année universitaire est revenue souvent sur le tapis en fin de semaine. Le président de la Commission Scolaire M. Wilfrid Vincent, a défini la position de la Commission et il a assuré l'Amicale de son appui en les prévenant que cette réalisation peut se faire attendre. Il faudra certainement démontrer que nous avons les élèves pour maintenir une telle classe et ceci sans nuire aux universités qui comptent sur nous pour compléter leurs classes... Avec un expert, j'ajouterai: Et qui dit si l'an prochain Trois-Rivières n'aura pas son université. Ce serait une mine d'or pour la région. A tout événement je suis heureux d'y voir toute l'attention que l'on porte à la jeunesse montante.

WILFRID VINCENT

—SUR LE VIF.—Le Frère Anselme, qui ne vieillit pas, s'embarquera à Dorval le 30 juin pour aller passer ses vacances en Bretagne... Jacques Gignac a célébré l'arrivée d'une nouvelle fille samedi soir... Vous pouvez parier que lors des élections de novembre 1957 la cité de Shawinigan Falls ne comptera pas plus de six échevins... André Therrien surveille la construction de son futur home qui sera situé sur la rue Frontenac... Les feux de circulation faisait défaut dimanche au viaduc et coin 5e et des Cèdres... Un changement ecclésiastique enverrait le curé Massicotte à Ste-Thècle sous peu... Les étudiants entreront en vacance à compter du jeudi 23 juin P.M.... Les jeunes cyclistes seront heureux d'apprendre qu'il se formera sous peu un club pour eux: CLUB CYCLISTE TESSIER avec quartiers généraux sur la rue St-Laurent à Shawinigan Falls.

—STATISTIQUES ESIC. — Dix élèves sur onze ont passé leurs examens de première Universitaire à l'ESIC. Le onzième pourra se reprendre en passant de nouveaux examens sur deux matières.

Pour la première fois cette année les examens furent tenus ici au lieu de Québec. C'est un beau geste de la part de l'Université qui permet aux étudiants de sauver les dépenses ordinairement encourues pour aller à Québec.

Pour compléter nos statistiques disons que six autres élèves furent autorisés à suivre les examens à titres d'élèves libres, que trois autres entreront au Génie Forestier en 2e année et un autre à l'Ecole du Commerce. Ce qui fait un total de 20 jeunes hommes qualifiés sur une possibilité de 27 qui entreront dans leur 2e UNIVERSITAIRE à l'automne. "Ce parle tout seul..." dirait le moins optimiste.

—En 12ème année: Au moment où vous lisez ces lignes un groupe imposant de jeunes se concentre dans les examens de fin d'année. Ces futurs chefs de file ont fait le sacrifice pour compléter leur cours et nous osons croire qu'ils réussiront tous à faire le saut dans une autre sphère supérieure de l'instruction. Il me fait plaisir de donner la liste de ces braves jeunes gens qui font l'attention de leurs familles actuellement et dont le résultat de leurs examens de cette semaine pourront influencer sur leur avenir, Je peux les assurer que tous les gens de bnone volonté ne les oublient pas dans leurs prières et leur souhaitent plein succès. Ce sont MM. Réal Chamberland, André Beaudin, Gilles Blais, Jean Yves Morissette, Jacques Fafard, Jean Garand, Michel Blanchard, Benoit Guay, Rémi Trudel, Claude Lapointe, Paun André Trottier, Gilles Jobin, Gilles Pinard, Maurice Boisselle, Roland Gélinas, Jacques Hébert, Jacques Lafrenière, Gaston Marcotte, Georges Dufresne, Bernard Gauthier, Normand Desmarais, Denys Paigé, Roger Nourry, Claude Girard, Bruno Lord, Jacques Bélanger, Gilles Vallières, André Isabelle, Gilles Daneault et André Pronovost.

COMMERCE.— Me Rosaire Lajoie, C.R., secrétaire honoraire, représentera la Chambre de Commerce sur le comité local des bourses d'études... La firme de Cotret-Ferron-Camirand a été appointée pour faire l'audition des livres de la Chambre pour le terme 55-56... Jean Marcotte (fils d'Anthime) serait le comptable de la Banque de Montréal ici... Le congrès de la Société Richelieu aura lieu à Ste-Adèle-en-Haut les 16-17-18 septembre... La construction d'un petit endroit de stationnement (pour byciclettes) en bois au Parc St-Maurice pourrait peut-être régler le traffic des jeunes qui tiennent les gardiens en haleine avec leurs bécanes à la mauvaise place... Emilien Verrette a été accepté membre de la Chambre de Commerce mardi... Le Directeur Arbour a aidé en fin de semaine à régler une affaire de traffic louche avec la police de Montréal... Emile D. Lavergne assumera la présidence du club Curling mercredi prochain avec H. K. Wyman à la vice-présidence . . . Shawinigan-Sud (St-Sauveur) ouvrira son nouveau collège en septembre . . . Glen Pitzer (de New-York) et Bill Heidenreich (Niagara Falls) anciens surintendant de Canadian Resins seront à la pêche au Lac des Iles en fin de semaine... Ou est Jos? (Aboud) A Montréal à la direction d'un magasin LIBERAL, variétés dont il est le proprio.

ME ROSAIRE LAJOIE

Mort subite de M. James Ainslie

Dimanche dernier, à son domicile, M. James Ainslie est décédé subitement, emporté par une crise cardiaque.

Le défunt naquit à Llilithgow, en Ecosse, le 24 août 1888. Venu au Canada avec son épouse en 1923, il entra au service de la Shawinigan Chemicals Limited et y travailla jusqu'à l'année de sa retraite, en janvier 1953.

Il avait épousé en 1921 Mlle Marguerite Barclay, de Llilithgow également, qui lui slrvit ainsi que leur fille ,Mlle Janet, IL aisse encore dans le deuil un frère, Robert, de Shawinigan Falls, une soeur, Mme John Swan, de Montréal, deux beaux-frères et deux belles-soeurs, M. et Mme James Barclay et M. et Mme John Moran, de Shawinigan Falls.

L'Echo du St-Manrice offre à Mme et à Mlle Ainslie ainsi qu'à toute leur famille si cruellement éprouvée ses plus vives condoléances.

Environ 12,000 diplômés sortent des universités canadiennes chaque année.

Une famille sur cinq à Terreneuve compte plus de sept personnes.

Selon la statistique, il y avait à la fin de 1953 quelque 1,053,700 chevaux sur les fermes canadiennes.

Madeleine Caron parle de:

Remettre à plus tard

DEPUIS QUE LES humains ont la grande grâce de vivre plus longtemps, on s'est mis à chercher les moyens, non seulement de retarder encore l'échéance dernière, mais encore et surtout de rendre plus heureuses et confortables ces années de faveur. C'est ainsi que, de temps à autre, on lit dans les journaux qu'à tel et tel endroit on construira des logis pour les couples à leur retraite.

Dernièrement, c'est quelque part en Californie et c'est considérable. Ceux qui sont l'âme du projet ont fait de leur mieux pour que les vieux aient la vie facile et douce. On fait remarquer les deux grands points: des cuisines électrifiées et, au lieu des escaliers, des montées comme on en trouve dans certains grands édifices, à Mexico, par exemple.

Quand le coeur est fatigué ou usé, la première recommandation du docteur, c'est d'éviter les escaliers. Heureuses gens qui n'auront pas d'escaliers! Nous en connaissons tous des familles dont la vie est toute changée, gâtée parce que le père a fait une crise cardiaque. Il a beau se rétablir, il faut qu'il se ménage. Dans ce cas, la maison confortable ne l'est plus et il faudra déménager.

Le jour viendra peut-être où nos maisons seront tout naturellement construites sans escalier même quand elles sont à deux étages. Bien des maîtresses de maison préfèrent deux étages et trouvent toutes sortes de raisons pour expliquer leur choix. Sauront-elles un jour convaincre les architectes?

En attendant, n'y aurait-il pas moyen de remplacer cet escalier de malheur par une côte? Est-il un entrepreneur en construction qui voudra s'en faire une spécialité?

Gageons que les jeunes autant que les vieux opteraient pour l'innovation. Les petits enfants ne feraient plus le désepoir de leur mère en menaçant de dégringoler en bas de l'escalier et les jeunes mamans n'auraient plus à monter ou descendre les marches avec un gros bébé dans les bras. Nettoyer le tapis de cette côte avec l'aspirateur serait un plaisir; qui pourrait en dire autant du tapis de l'escalier?

Mais admettons que ce soit aujourd'hui même que vous ayez à éviter les escaliers. Comment faire?

Evidemment il y a l'ascenseur mais c'est plutôt pour les gens fortunés. Avec ça qu'il est souvent difficile et coûteux de l'installer une fois la maison bâtie! Par contre, il y a une sorte de chaise qui se fixe au côté de l'escalier; le passager y prend place, met le courant—même courant que la lumière—et la chaise le rend à l'étage supérieur.

L'installation est assez simple, le maniement aussi. Le raccord de l'électricité n'est pas un problème non plus, comme vous voyez. Le point qui laisse quelquefois à désirer, c'est qu'il faut un escalier droit. Mais aux grands maux, les grands remèdes n'est-ce pas, et on pourrait peut-être moderniser un peu l'escalier?

S'il y a un cardiaque chez vous, ne prenez pas le parti de vous installer ailleurs sans avoir d'abord étudié les façons de pallier aux escaliers. Vous n'y pensiez pas mais c'est peut-être simple comme bonjour et aussi peu coûteux, ou presque, que le prochain caprice. Ca vaut la peine de s'informer.

TOUS DROITS RÉSERVÉS

A L'AFFICHE CETTE SEMAINE...

Théâtre CARTIER Theatre
Air Cooled — Air Climatisé
SHAWINIGAN FALLS, QUÉ. TÉL. 2363

ECRAN GEANT — WIDE SCREEN

SPECIAL: Sat. Eve. June 4 at 10.30 p.m.
REPRISE — REVIVAL
"LURE OF THE WILDERNESS"
(IN TECHNICOLOR)
With: JEAN PETERS, JEFFREY HUNTER.

Dim.-lun.-mar.- 5-6-7 juin
DOUBLE PROGRAMME DOUBLE
"MA VIE A MOI"
Avec: LANA TURNER, RAY MILLAND, TOM EWELL, LOUIS CALHERN.
Superbe film entièrement parlé français.
AUSSI — ALSO
"TRAQUE DANS LA VILLE"
Avec: COSETTA GRECO, GINA LOLLOBRIGIDA.
Superbe film entièrement parlé français.
Représentations à 6.30 et 9 p.m. chaque dim.
Représentations à 7 et 8.30 p.m. chaque soir

SPECIAL: Tues. Eve. June 7 juin mar. à 8.30
FOTO-NITE
This week your photo is worth:
Votre photo vaut cette semaine:

Wed.-Thurs.-Fri.-Sat. June 8-9-10-11
"CHIEF CRASY HORSE"
(IN TECHNICOLOR)
With: VICTOR MATURE, SUZANNE BALL, JOHN LUND, KEITH LARSEN, ROBERT WARWICK.
In Cinemascope Stereophonic Sound
Admission: Matinee: 50¢ Evening: 60¢
Performances at 6.45 and 9 p.m. each Eve.

Matinée. 2 Hrs p.m.
DIMANCHE, MARDI, JEUDI, SAMEDI
SUNDAY, TUESDAY, THURSDAY, SATURDAY

Théâtre AUDITORIUM Theatre
SHAWINIGAN FALLS, QUÉ. TÉL. 2322

SPECIAL: Sam. soir 4 juin à 10.30 p.m.
REPRISE — REVIVAL
"SARABANDE"
(EN TECHNICOLOR)
Avec: STEWART GRANGER, JOAN GREENWOOD.
Superbe film entièrement parlé français.

Sun.-Mon.-Tues.-Wed. June 5-6-7-8
"THE COUNTRY GIRLS"
With: BING CROSBY, GRACE KELLY, WILLIAM HOLDEN.
Admission: Matinée: 50¢ Evening: 75¢
Performances at 6.30 and 9 p.m. each Sun.
Performances at 7 and 9 p.m. each Eve.

Jeu.-ven.-sam. 9-10-11 juin
DOUBLE PROGRAMME DOUBLE
"QUAND LES VAUTOURS NE VOLENT PLUS"
(EN TECHNICOLOR)
Avec ANTHONY STEEL, DINAH SHERIDAN, HAROLD WARRENDER, MERIDITH EDWARDS
Superbe film entièrement parlé français.
AUSSI — ALSO
"LE ROSSIGNOL ET LES CLOCHES"
Avec: Gérard Barbeau, Nicole Germain, JEAN COUTU, HECTOR CHARLAND.
Représentation à 7 et 8.30 p.m. chaque soir

SPECIAL: Sam. soir 11 juin à 10.30 p.m.
REPRISE — REVIVAL
"LA MADONE AUX DEUX VISAGES"
Avec: PATRICIA ROC, STEWART GRANGER.
Superbe film entièrement parlé français.

Matinée: 2 Hrs p.m.
DIMANCHE, LUNDI, MERCREDI, VENDREDI
SUNDAY, MONDAY, WEDNESDAY, FRIDAY..

Théâtre ROXY Theatre
SHAWINIGAN FALLS, QUÉ. TÉL. 2433

Sam.-dim.-lun.-mar. 4-5-6-7 juin
DOUBLE PROGRAMME DOUBLE
"LA BELLE ANDALOUSE"
(EN COULEURS)
Avec: CARMEN SEVILLA, GEORGES MISTRAL, MANUEL LINA.
AUSSI — ALSO
"POLICE DES MOEURS"
Avec: ANNE-MARIE GUHL, KATE MUNDT.
Superbe film entièrement parlé français.
Représentations à 6.30 et 9 p.m. sam et dim.
Représentations à 7 et 8.30 p.m. lun. et mar.

Wed.-Thurs.-Fri. June 8-9-10
DOUBLE PROGRAMME DOUBLE
"THEY WHO DARE"
With: DICK BOGARDE, GERARD OURY, JACK HAWKINGS.
AUSSI — ALSO
"ADVENTURE IN BERLIN"
With: MAI ZETTERLING, DICK BOGARDE, PHILIPPE FRIEND.
Performances at 7 and 8.30 p.m. each Eve.

Sa.-dim.-lun.-mar. 11-12-13-14 juin
CET HOMME EST DANGEREUX
Avec EDDIE CONSTANTINE, COLETTE DEREAL, CLAUDE BORELLI, GREGOIRE ASLAN

Matinée: 2 Hrs p.m.
DIMANCHE, MARDI, JEUDI, SAMEDI
SUNDAY, TUESDAY, THURSDAY, SATURDAY

Théâtre CAPITOL Theatre
Climatisé par Réfrigération—Air Conditioned
SHAWINIGAN-SUD, QUÉ. TÉL. 5906

OUVERT TOUS LES SOIRS
avec deux excellents films français
Sam.-dim.-lun.-mar.-mer.-jeu.-ven.
4-5-6-7-8-9-10 juin
DOUBLE PROGRAMME DOUBLE
"DAVID ET BATHSHEBA"
(EN TECHNICOLOR)
Avec: GREGORY PECK, SUSAN HAYWARD, RAYMOND MASSEY, KIERON MOORE.
Superbe film entièrement parlé français
AUSSI — ALSO
"RIRE AU PARADIS"
Avec: ALASTAIR SIM, FAY COMPTON, BEATRICE CAMPBELL, GUY MIDDLETON
Représentations Matinée à 2 h. sam.-dim.
Représentations à 6.45 et 8.30 sam. et dim.
Représentations à 7 et 8.30 p.m. chaque soir

Matinée: 2 Hrs:
DIMANCHE, SAMEDI
SUNDAY, SATURDAY.

Univers & Canada

Panorama de la Semaine

Par José CADEN

CANADA.—(Charlottetown)—Les élections provinciales de l'Ile du Prince-Edouard consacrent la victoire décisive des libéraux; de 24, leurs sièges passent à 27 sur 30. Assommés par leur défaite, les progressistes conservateurs ne disposeront plus que de trois maigres voix à l'Assemblée Législative de Charlottetown.

ETATS-UNIS.—(Blackwell)—Une douzaine de tornades se déchaînent à l'improviste dans le Kansas et l'Oklahoma, causant au cours d'une nuit plus de 115 morts et 700 blessés, nivelant presque des villages entiers.

CANADA—(*Montréal*)— L'admirable Abbé Pierre n'aura pas fait que remuer les coeurs canadiens par son verbe ardent. Avant son départ pour la France, S. E. le cardinal Léger l'a autorisé à ouvrir un "Emmaüs" dans la métropole. Un des volontaires de cette "croisade de la charité", M. Pierre Grégoire, un étudiant de 22 ans, ira prochainement étudier sur place, au "vieux pays", les réalisations des "Chiffonniers d'Emmaüs".

GRANDE-BRETAGNE — (Londres)—Sir Winston Churchill sera comblé d'une retraite à goût de victoire, son parti sortant considérablement renforcé des élections générales à la Chambre des Communes. La courte majorité précédente de 17 voix sur l'opposition travailliste passe à plus de 60. C'est un gage de précieuse continuité dans la politique anglaise de vigilance et de fermeté au sein de l'Alliance Atlantique face au péril "rouge".

YOUGOSLAVIE—(Belgrade)— A peine débarqué à Belgrade en compagnie des plus hauts "bonnets" du Kremlin, M. Khrouchtchev, le secrétaire du parti communiste, fait par la radio amende honorable au peuple yougoslave et jette sur feu Beria (les absents, les défunts, les fusillés surtout, ont toujours tort!) toute la responsabilité de la rupture de la Yougoslavie d'avec Moscou, qui se prolonge depuis sept ans. Le maréchal Tito ne bronche pas tandis que les journalistes ne se gênent point pour s'esclaffer de rire devant ce théâtral "mea culpa"... Quand Krouchtchev, les jours suivants, tenta de ramener les "dissidents" dans l'orbite du Kominform, Tito lui signifia sèchement de s'en tenir à des "entretiens diplomatiques".

ETATS-UNIS — (Washington) — Les quatre aviateurs américains, prisonniers de la guerre, et depuis la guerre, de Corée, que la Chine libère, font exsulter les Etats-Unis... Et les cinquantes autres aviateurs ou civils qu'elle condamne en prison, certains à perpétuité, pour prétendu "espionnage"!

GRANDE-BRETAGNE — (Londres)—Pour assombrir son triomphe aux urnes, le Gouvernement Eden affronte la pire crise industrielle que l'Angleterre ait connue depuis la grève générale de 1926. L'arrêt de travail de 70.000 mécaniciens et chauffeurs de locomotives, qui ne veulent aucunement transiger, paralysera radicalement toute la vie économique du pays... L'Italie, elle, dans le même moment, se paie une grève dans l'enseignement secondaire; voilà du moins qui ne déplaira pas aux "potaches" à la veille des examens!

Le Canada achète plus de chaussures anglaises

Les Canadiens portent de plus en plus la chaussure anglaise. Au cours du premier trimestre de cette année, les exportations de chaussures anglaises au Canada ont augmenté de plus de 100,000 paires, passant des 26,500 paires du premier trimestre de l'an dernier à 363,792 paires. La valeur en est passée de $734,300 en janvier-mars 1954 à $787,500 pendant la même période de cette année.

En marge du radiothon des Loisirs

Cette année encore, les Loisirs Inc. de Shawinigan feront appel à la population du grand Shawinigan, le 11 juin prochain. A cet effet, un Radiothon sera organisé conjointement avec le poste C.K.S.M. pour récueillir dans le plus court laps de temps, le montant global de l'objectif et même plus. Une vaste organisation a été mise sur pied pour grouper le matériel nécessaire afin de recueillir les souscriptions.

Tous, même le plus humble d'entre nous, savent que l'argent recueilli servira uniquement à venir en aide aux Loisirs de Shawinigan qui s'occupent de la jeunesse de notre ville. L'an dernier, des sommes d'argent ont été dépensées pour les terrains de jeux. Cet argent a servi aux salaires des moniteurs, à l'amélioration des terrains de jeux de l'O.T.J., à l'entretien des tennis, aux Ligues de baseball et de hockey, du ballon-panier, ballon-volant, ainsi que d'autres jeux.

A première vue, ces points semblent de peu d'importance, mais en nous y intéressant, nous voyons combien les Loisirs de Shawinigan ont été un bienfait pour les jeunes.

Par tous les pays du monde, le problème del 'heure est la criminalité juvénile. Dans chacun de ces pays, elle présente les mêmes caractères, mais elle diffère par les moyens à employer pour la combattre. Le problème a été étudié par des spécialistes en matière et des remèdes ont été essayés mais ils n'ont pas donné les résultats auxquels on s'attendait. Malgré ce que l'on a pu dire et malgré les efforts conjugués d'associations et d'institutions, il est indiscutable que la criminalité de la jeunesse va en s'accroissant. Chaque année par exemple, un montant d'argent est alloué pour réparer les lampadaires dont les globes ont été brisés par plaisir de jeunes garçons dont les loisirs ne sont pas employés.

Récemment aux Etats-Unis, un jeune garçon, faisait partie d'une bonne association, a été attaqué et tué par un groupe de jeunes vauriens. Pourtant, son père s'occupait d'un club de bienfaisance pour délinquants. "Si une association comme la nôtre les avait eus en main, avouait un policier, nous aurions vite fait de les ramener sur le droit chemin parce qu'au fond, à leur âge, ils ne devraient pas être tellement endurcis". Ces quelques faits devraient nous faire voir l'importance de posséder une telle association. Nous avons la chance de posséder une Association bienfaisante comme les Loisirs de Shawinigan qui s'occupent des jeunes, saurons-nous répondre généreusement à leur demande, le 11 juin prochain, lors du Radiothon? Le meilleur p ofit que nous puissions tirer de la tenue de ce Radiothon est de nous plonger à notre tour dans un bon examen de conscience afin de remédier à notre négligence et d'y apporter le remède qu'elle comporte.

LES BIENFAITS DU FLUOR EN APPLICATIONS LOCALES

Un tiers de la population du Canada environ vit dans de petits villages et des contrées rurales, où n'existe pas de service d'aqueduc.

Ils ont droit, cependant, à la même protection offerte aux dents des enfants des autres groupes de la population, où l'eau de l'aqueduc est traitée au fluor dans l'exacte proportion désirée.

Le dentiste ou l'hygiéniste dentaire peut accorder une certaine protection aux dents par un nettoyage aux fluorures, sels chimiques du fluor.

Une série de quatre applications sont généralement données, à intervalles de deux à sept jours, aux âges de 3, 7, 10 et 13 ans. Les traitements sont ainsi espacés pour atteindre les dents au fur et à mesure de leur apparition.

La théorie sur laquelle s'appuie le traitement au fluorure est la suivante: la dent, au cours de sa croissance, absorbe le fluor, un minéral présent dans les aliments et l'assimile sous une forme qui rend l'émail plus résistant à la carie.

De telles applications locales de fluorure de sodium ont diminué l'apparition de nouvelles cavités dans une proportion de plus de 40 pour cent parmi des groupes d'enfants d'âge scolaire.

La fluoration de l'eau et les applications locales de fluorures ont remporté des succès tels qu'on a vite pensé à d'autres procédés d'absorption.

C'est ainsi qu'on a suggéré de mêler les fluorures au lait plûtôt qu'à l'eau.

Toutefois, le Dr Sholom Pearlman, secrétaire adjoint au Conseil de thérapie de l'Association dentaire américaine, dit qu'une telle initiative est présentement inutile, étant donné l'efficacité et la simplicité du procédé de la fluoration de l'eau.

Du fait que l'eau est couramment employée, aussi bien dans les aliments préparés, que dans la cuisine domestique, les fluorures sont absorbés par tous les individus, fit remarquer le Dr Pearlman. S'ils ne se trouvaient que dans le lait de ferme, de nombreux enfants n'en absorberaient que peu ou pas du tout, dans les premières semaines de leur existence. D'autres enfants en recevraient des quantités fort variées, selon leur plus ou moins grand attrait pour le lait.

De reste, il n'y a aucune preuve convaincante que le lait, les tablettes, le sel de table, les gommes à mâcher et les pâtes ou eaux dentifrices traités au fluor soient efficaces ou d'un emploi vraiment pratique.

Publié à titre de service de la santé publique par la Ligue d'Hygiène Dentaire de la Province de Québec.

Un Message à tous

Les Automobilistes

Avec la belle température la saison touristique débute pour de bon . . . En même temps débute aussi la série d'innombrables accidents de la route dont plusieurs, trop souvent hélas, sont mortels . . . Trop de ces accidents sont dûs à l'excès de vitesse, à la négligence ou encore parce que l'on aura mêlé l'alcool avec la gasoline. De même qu'ils sont aussi dûs à des freins en mauvais état, à des pneus défectueux ou autres défectuosités d'une automobile.

N'oubliez pas que nombre de ces accidents peuvent être évités par vous-même !

Il vous faut donc:

- Un volant en parfaite condition
- Des freins sûrs
- Des pneus sûrs

N'attendez pas plus longtemps

Voyez immédiatement

Tardif Automobile Enrg.

Votre vendeur LINCOLN — MERCURY — METEOR

Réparation — Débossage — Peinture

2783, St. Alexis Tel. 6623 Shawinigan Falls

Deux grandes finales à la Lutte lundi prochain

Baillargeon et Jonathon de nouveau opposés.

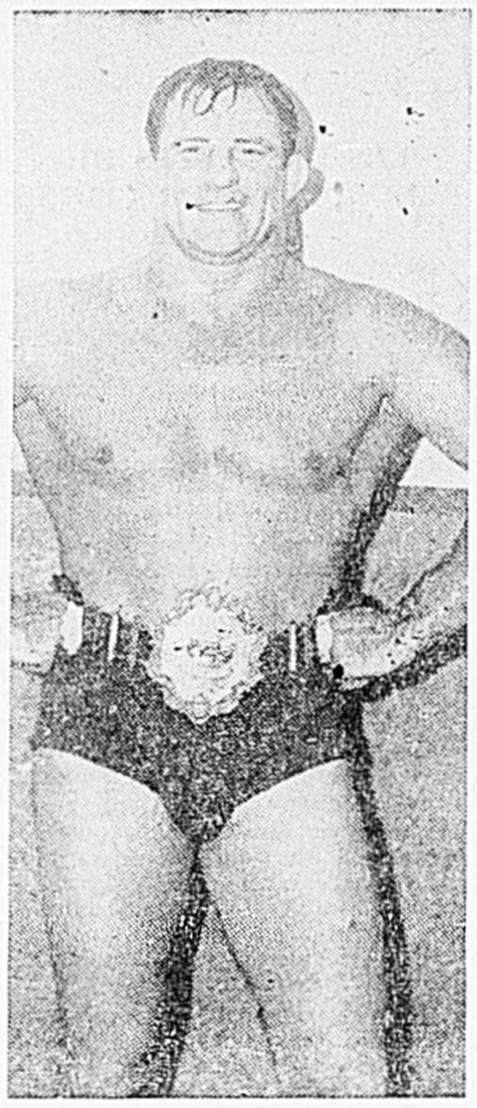
Le champion O'Connor

Les robustes Baillargeon et Jonathon se sont malmenés sans merci lundi dernier, si bien que les câbles ont dû céder à trois reprises. Le plus solide des cinq frères Paul Baillargeon se promet bien de ne pas se fier sur sa gentilhommerie lundi prochain et il promet à Jonathon le "petit change" pour ses délicatesses de la dernière séance. Ce era un avant goût de la seconde finale qui mettra aux prises le champion du monde Pat O'Connor contre le gérant Galioth (Walert Talun). Il sera sans doute intéressant de voir manoeuvrer le détenteur du titre contre la nouvelle sensation qui pèse plus de trois cents livres.

Baillargeon et Jonathon sont les plus sérieux aspirants au championnat et l'un des deux se méritera une reñcontre avec O'Connor selon leur performance de lundi prochain. C'est donc dire que les amateurs de lutte de toute la région de La Tuque au Cap-de-la-Madeleine envahiront l'arena de la rue Broadway lundi prochain... Souhaitons autant de "pep" que lors du dernier meeting et ce sera assez.

Le lever du rideau se fera entre John Swenski et le Comte Antonio Verdi. En combat spécial Wilbur Snyder se mesurera au populaire Al Tucker.

Ceci complètera une soirée unique dans les annales de la lutte à Shawinigan et le promoteur Racette nous assure que de telles séances se répèteront si les enthousiasmes de la lutte envahissent l'arena lundi prochain et les autres semaines qui vont suivre. En effet des démarches sont en cours pour satisfaire tout le monde et présenter, chaque fois, de l'inédit et une série de spectacles dignes des plus grands centres. Qu'on se le dise.



PAT O'CONNOR

Attraction spéciales au Club de Tennis de la Légion Canadienne

Les amateurs de tennis de la région. membres de club ou non, sont cordialement invités à se rendre au club de la Légion Canadienne dimanche prochain pour une série d'attractions spéciales. Les jeunes joueurs y trouveront certainement leur avantage à aller voir évoluer des experts et y recevoir des leçons absolument gratuitement. En effet la publiciste du club, Mlle Olga Piccinin, nous annonce la venue du professionnel de renom Bert Ouellette qui se fera un plaisir d'aider ceux qui veulent améliorer leur jeu. Cet excellent joueur fera les courts à compter d'une heure et il compte y voir de nombreux adeptes de toute la région. Son apport est gratuit et la direction espère bien que tous ceux qui le peuvent voudront en profitr.

Pour compléter une journée de tennis par excellence un match spécial mttra aux prises le champion Junior du Canada Guy Durocher contre Mike Carpenter, un pro, de grande réputation. Cette rencontre qui s'annonce intéressante complétera les leçons que donnera M. Ouellette. Que tous les intéressés considèrent cette invitation comme personnelle et plus ils seront nombreux plus les organisateurs seront heureux . . . Le président René Beaulac est confiant de faire un succès de cette journée unique dans les annales du tennis à Shawinigan.

FUTUR CHAMPION.—Serge Boudreau, de Shawinigan, est actuellement le meilleur espoir des jeunes cyclistes de la région. Dimanche dernier il a été la sensation dans une course de huit milles disputée aux Trois-Rivières. On le classe dans les favoris pour la course, dimanche prochain, 5 juin, qui sera de 12 milles. Boudreau est également un membre influent du groupe qui est à former le club Tessier.

Assemblée de la Ligue des Contribuables dimanche le 5 juin

L'assemblée de la Ligue des Contribuables aura lieu dimanche 5 juin en la salle du couvent St-André à 10 heures du matin sous la présidence de M. Jacques Thomassin.

Le public est invité à assister à cette réunion qui sera l'une des dernières avant la saison chaude. Les membres continueront d'être informbés par circulaires des principaux événements municipaux et scolaires. Le Conseil de la Ligue siègera deux fois par mois afin de disposer des affaires urgentes. Il y aura peut-être assemblée extraordinaire des membres vu les prochaines élections municipales et scolaires.

AUBAINE

Ford Corvertible 1951, très propre, avec radio, chaufferette, over drive, pneus blancs. 30,000 milles d'usage seulement, en très bonne condition $1,375.00.
S'adresser à:
BOURQUE SERVICE STATION
coin 4e rue et Ave. Station
Tél. 7-9900

Courses de Stock Car au Parc StMichel dimanche

M. André Drolet a été désolé comme tout le monde dimanche dernier de ne pas présenter le programme chargé de courses de stock cars, mais ce n'est que partie remise car dimanche prochain le 5 juin les mêmes attractions sont au programme.

Vingt-cinq des meilleurs conducteurs de la province sont dans nos murs pour se préparer pour ce grand événement qui fait friser les cheveux. Chaque tour apporte des sensations et c'est pourquoi les courses de STOCK CARS sont si populaires et dimanche prochain les amateurs de toute la région seront servis à souhait.

A la fin de la journée M. Paul Massé des Trois-Rivières s'embarquera pour une période de six jours. En effet cet habile conducteur entreprendra un authothon et devra rester au volant pendant six jours s'il veut briser le record mondial de 130 heures. Il est frais et dispos et promet à ses admirateurs de briser tous les records sur la piste St-Michel au cours de la semaine prochaine. Ce sera une attraction additionnelle au programme chargé qui nous amènera les vedettes de toute la province. Nous y serons et vous aussi je l'espère. A dimanche.

Nouveau champ de tir à Grand'Mère

Grand'Mère, (DNC)— Le Club des Archers de Grand'Mère possède maintenant son champ de tir. Il lui a été remis officiellement samedi dernier par le pro-maire de la cité, M. l'échevin Ernest Desroches.

A la suite de plusieurs démarches, le club des Archers de Grand'Mère était assuré de posséder un terrain propice à la pratique du tir à l'arc, comme au temps de Guillaume Tell. Une somme de $300. avait été prévue pour l'aménagement du terrain.

Au cours des dernières semaines, il fut aménagé dans un parc près du centre résidentiel Laflèche. Il mesure environ 60 pieds par 400 de longueur. Un remblais en terre d'une vingtaine de pieds de hauteur a été élevé pour arrêter les flèches qui risqueraient de s'égarer après avoir manqué la cible.

"Cette initiative des édiles de la cité a réjoui les archers", a dit le président du club, M. Charles Jacob. Elle permettra à un plus grand nombre de jeunes de pratiquer un sport nouveau".

Le club des Archers Grand'Mère compte dans ses rangs deux championnes provinciales, Mlles Jacqueline Houle et Denise Rivard. Un membre, M. Charles Jacob, fait parti de l'Association des Archers de la province de Québec.

Le club a fait très bonne figure avec ceux de Montréal, Québec, Sherbrooke. A quelques reprises, le club de Grand'Mère a reçu les visites des Archers de Shawinigan et de Trois-Rivières. Au cours de l'été, plusieurs clubs doivent rendre visite à celui de Grand'Mère.

Ce sport qui devient de plus en plus populaire s'adresse à tous ceux qui aiment l'initiative. Des renseignements peuvent être obtenus auprès du président du club, M. Charles Jacob, tél.: 5264.

Assemblée de balle-molle au collège St-Georges de Shawinigan-Sud

Jeudi 2 juin, à 7 h. 30 p.m. aura lieu, au collège St-Georges de Shawinigan-Sud, une assemblée de balle molle en vue d'organiser des équipes et de former une ligue.

On est prié de notre que tous ceux qui seraient intéressés à faire partie d'un ou l'autre de ces équipes auront sihmplement à se rendre au Collège. Là, les organisateurs leur donneront tous les renseignements désirables

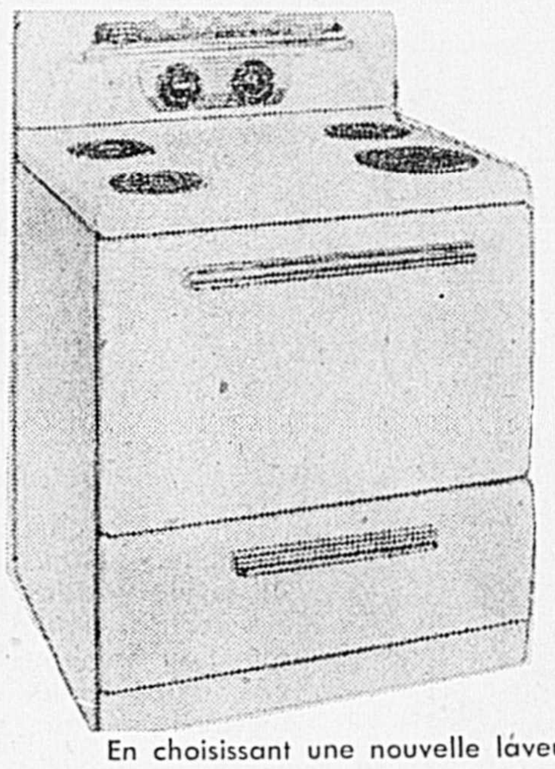
Pour nous amuser sainement entrons dans les équipes de balle-molle de St-Georges.

La grande vente du 25ième Anniversaire de la maison

J. Leo Descoteaux

remporte un grand succès et se continue

Voici 2 autres grands spéciaux "WESTINGHOUSE"



Modèle GH

Ce modèle économique vous apporte les avantages qui ont rendu le poêle de 30" si sensationnellement populaire . . . comprenant le Four "Miracle" scellé ultra-grand pouvant cuire six tartes ou trois gâteaux aux anges à la fois. Cadran unique de contrôle du four et lampe-témoin pour une surveillance facile d'une cuisson au four de précision. Les contrôles Tel-A-Glance simplifient la cuisson sur le dessus. En plus, il y a Minuterie, Pendulette de cuisine, Prise de courant, Grand tiroir coulissant et dessus fini porcelaine au titane.

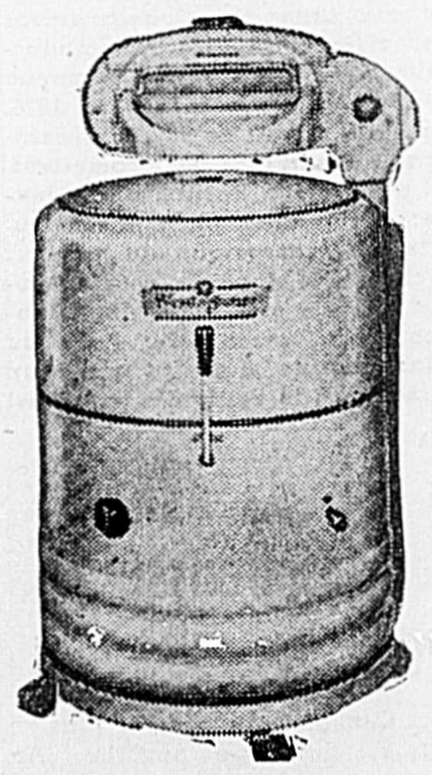
Largeur 30", hauteur 46¼", profondeur 27¾"

En choisissant une nouvelle laveuse, vous devriez exiger les avantages suivants: (1) elle doit laver le linge NET; (2) elle doit le laver SANS L'USER; (3) elle doit être SANS DANGER; (4) elle doit être COMMODE à contrôler; (5) elle doit donner un service INDEREGLABLE.

Certaines laveuses vous donnent l'un ou l'autre de ces caractéristiques . . . mais une Westinghouse vous les donne toutes ! C'est la meilleure valeur du jour . . . c'est un placement sûr . . . appuyé sur une marque renommée.

Dernier cri comme laveuse commode et sûre . . . beauté moderne construction robuste et toute l'efficacité dont seule Westinghouse a le secret.

● Lavage "Coussin Liquide" ● Essoreuse "Control-O-Roll". Bonderisée et finie à l'émail cuit, résistant à l'alkali ● Cordon en caoutchouc indestructible ● Capacité de neuf livres ● Cuve en émail-porcelaine — se nettoie comme une assiette de faïence ● Roulettes très souples ● Contrôles groupés ● Pompe automatique (vide la cuve en 90 secs) ● Transmission de qualité modèle ● Moteur lubréfié en permanence.



J. Leo Descoteaux

VENDEUR AUTORISE "WESTINGHOUSE"

784 — 4ième Rue Tél. 5971 Shawinigan Falls

Entre les périodes...

Par ARTHUR McNICOLL

CURLING.—L'assemblée annuelle du club curling aura lieu mercredi prochain, le 8 juin, dans les locaux du club. Le secrétaire McGregor invite les membres à ne pas manquer ce meeting qui appointera les nouveaux officiers, qui discutera de tous les points que les membres voudront bien apporter. Chaque comité fera un rapport détaille des activités des derniers douze mois et fera des suggestions pour la réussite de la prochaine saison.

BALLE-MOLLE.— La J.O.C. a lancé officiellement une ligue de huit clubs et les jeunes intéressés apprendront cette nouvelle avec plaisir. Nous offrons nos colonnes, avec plaisir, à la direction, afin que les joueurs puissent suivre les activités des différentes équipes.

CLUB SENIOR.—Aubin continue de dominer la ligue avec ses performances à la Professionnelle. Il sera sans doute le responsable sur qui Lemay & Cie pourront compter pour garder notre club en première position. J'en profite pour suggérer à la direction de donner un nom à ce club... Les CASCADES etc. Lundi nos hommes ont succombé à Grand'Mère, mais dimanche, ils ont fait honneur à leurs nombreux partisans devant une foule nombreuse... C'est regrettable qu'au départ de la parade à l'Hôtel de Ville personne n'était là (sauf l'Echo du St-Maurice)... A tout événement notre club va très bien.

LIGUE JUVENILE ALBERT GIGAIRE.—Je suis peiné de ne pouvoir donner plus de détails. Le Christ-Roi (Garage Tardif) domine la ligue et les hommes de Bayard et Dupont continuent d'émerveiller... Je ne peux assister à toutes les joutes et être partout à la fois et j'ose croire qu'on nous fera parvenir des détails des joutes à l'avenir comme on le faisait les autres années. Aux intéressés d'en prendre note.

LIGUE PONY.—La ligue Pony entreprendra sa troisième saison cette année avec l'addition du club le 4 juin, à 1 heure précise, le Castor (Geo. Terriault) visitera le club de Lucien Laurendeau, le Royal. Yvon Cloutier et André Lefebvre dirigeront les "assureurs" cependant que Jacques Lafrenière et Gaudet auront soin des plombiers. Dans la seconde joute le club de P. E. Bélanger, le Feuille d'Erable visitera les Cataracts. Ces deux clubs furent les champions de 53 et 54 et une lutte intéressante est prévue. On aura une idée de ce qu'on peut faire avec l'argent du RADIOTHON (cédulé pour le 11 juin) en allant voir évoluer ces jeunes de 13 et 14 ans. René Gélinas prétend avoir un club champion avec ses Cataractes.

RENE GELINAS

Le club Grand'Mère ne fera ses débuts que le 9 juin, alors qu'il recevra le visite du Royal.

LUTTE.— Les câbles ont cédé trois fois lundi, lors de la grande finale entre Paul Baillargeon et Jonathon. On avait déjà vu de l'action aux combats de lutte, mais jamais on en avait vu comme lundi dernier. Les amateurs étaient plus nombreux et la direction compte bien, que comme par le passé, l'arena sera le centre de rendez-vous chaque lundi soir pour applaudir les vedettes mondiales de la lutte. On trouvera dans une colonne le rapport de lundi et les vedettes annoncées pour lundi prochain.

LE HOCKEY. — Il se coulera beaucoup d'encre d'ici la prochaine assemblée de la Ligue du Québec, cédulée pour le 29 juin et je suis assuré que le Québec et le Chicoutimi auront surmonté les handicaps. Au Saguenay il pourrait y avoir changement dans les propriétaires, mais le Chicoutimi devrait encore être au poste. Je l'espère avec tous les gens de bonne volonté... Par expérience l'on sait que ce n'est pas toujours rose d'organiser un club dans une petite ville et Chicoutimi souffre du même mal qui nous affectait il y a deux ans... Souhaitons donc de les voir revenir avec des gens aussi persévérants que nos dirigeants.

—CYCLISME.— Quelques jeunes (André Dufresne, Richard Grégoire, Serge Boudreault, Rosaire Lemay, etc.) tentent actuellement de former le club Cycliste Tessier qui aurait ses quartiers généraux sur la rue St-Laurent. Bonne chance à ces jeunes entreprenants qui veulent aider les jeunes adeptes de la byciclette.

—RADIOTHON.— Dans une dizaine de jours, soit le 11 juin, aura lieu le Grand Radiothon-CKSM au profit des Loisirs. Nous y reviendrons plus longuement la semaine prochaine mais en attendant nous faisons appel aux bonnes volontés afin qu'un grand nombre d'aides bénévoles secondent cent pour cent le président de l'organisation, M. Léo Vézina.

ARENA SHAWINIGAN

Lutte le 6 juin (lundi soir) à 8.30 p.m.

2 FINALES

Pat O'Connor vs Le Géant Goliath

Champion du monde — Walter Talun 300 lbs.

Paul Baillargeon vs Don Leo Jonathan

SPECIAL

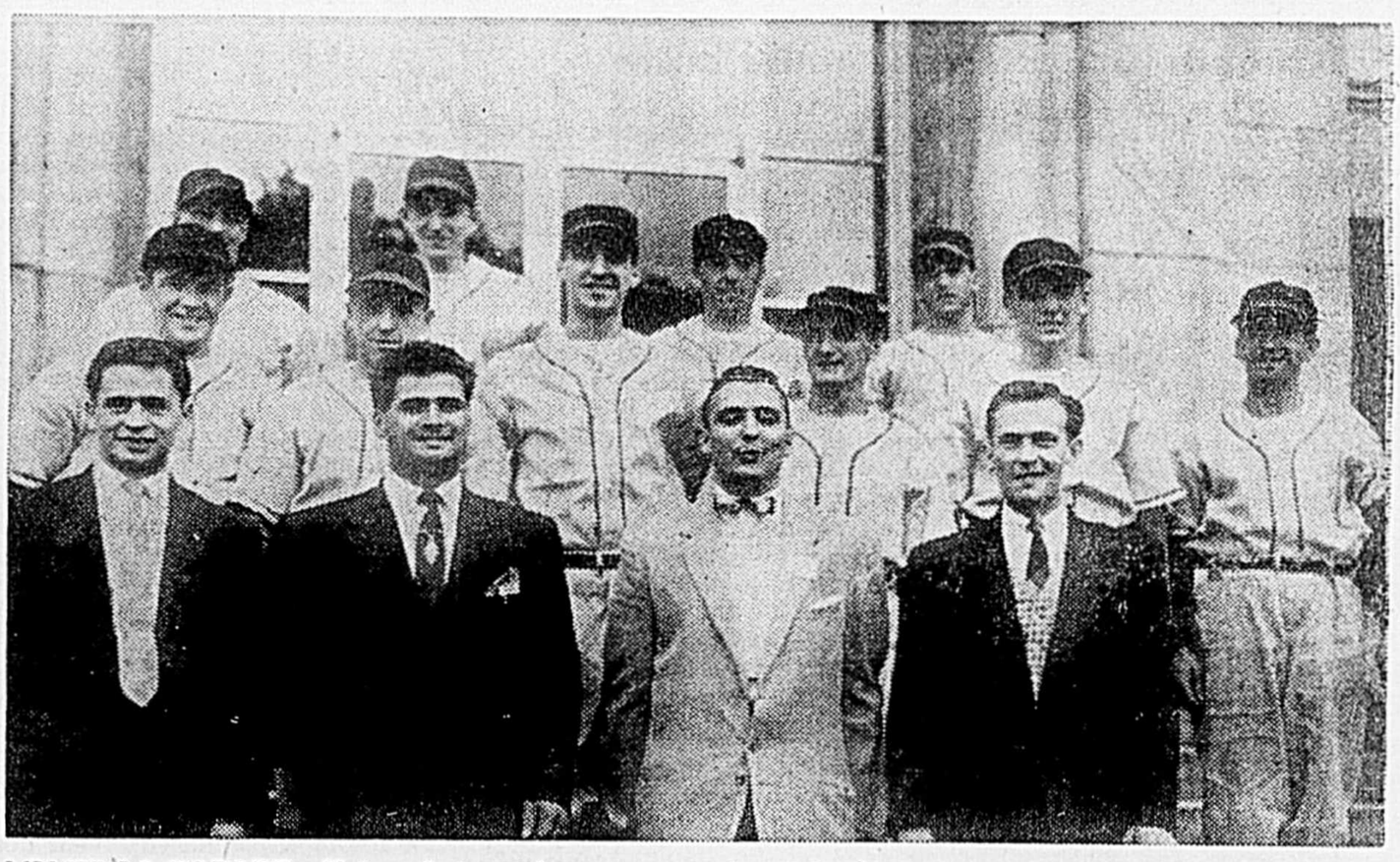
Wilbur Snyder vs Al Tucker

OUVERTURE

John Swenski vs Conte Antonio Verdi

POURRONT-ILS TRIOMPHER ENCORE ?—Ils seront certainement dans la lutte si chacun de nous fait sa part pour le radiothon. En effet ce sont des jeunes comme eux qui font appel à votre générosité par l'entremise du RADIOTHON-CKSM qu'organise le Comité des Loisirs. Léo Vézina a toute une armée au travail pour vous faire passer une journée agréable et vous donner l'opportunité de faire votre part, le 11 juin. Préparez-vous à secourir largement et rendez la vie facile aux organisations qui se dévouent pour nos jeunes. Il ne faut pas que nos jeunes soient oisifs...

On reconnaîtra sur la photo de gauche à droite Paul Pagé, Yvon Clément et Gérald Shirriff avec leur instructeur Claude Ferron après leur victoire dans la Ligue PONY en 54. Au bas le jeune Jean René Clément qui semble avoir hâte d'endosser l'uniforme du club de son père (Jean Clément) le Cataract de Shawinigan Window Cleaning. Nous osons croire que ces jeunes et des centaines d'autres auront un large sourire le lendemain du RADIOTHON... ne les décevons pas.



AVANT LA PARADE.—Notre photographe a croqué nos étoiles de baseball avec leurs directeurs avant la grande parade d'ouverture officielle de la saison dimanche. Nos joueurs seniors arboraient leur uniforme neuf, pour cette circonstance. Au premier rang on reconnait de gauche à droite: Claude Lemay, directeur, Martial Béland, directeur, Jacques Paquin, gérant général et Richard Lemay, président du club. Deuxième rangée: Maurice "Minou" St-Jean, Paul-Emile Matteau, Rocky Brisebois, Dick Plourde, Raymond Bélanger, Julien St-Pierre, capitaine. Troisième rangée: Jules Trudel, René Héroux, Florent Beaulieu, Sonnie Ainslie. L'équipe a complété le plaisir à ses nombreux supporteurs en triomphant du Grand'Mère. On remarquera que le gérant Gabana et le lanceur étoile Aubin étaient absents au moment de la photo, n'ayant pas participé à la parade avec le groupe.

ILS NE PASSERONT PAS.—C'est le mot d'ordre du gérant Wilson Gabana à ses joueurs d'intérieur que l'on reconnait ici, sur le parquet de l'Hôtel de Ville, avant la grande parade de dimanche. 3e but, Paul-Emile Matteau, arrêt-court, René Héroux, deuxième but et Rock Brisebois, premier but. C'est le quatuor défensif par excellence de la ligue Armand Martel.

DU SERIEUX A L'AGREABLE:—Lors du congrès qui réunissait les membres des Chambres de Commerce des Jeunes de la Mauricie à Shawinigan Falls, en fin de semaine dernière, ces derniers ont pris quelques moments de détente au cours de la soirée de samedi soir. "Nous n'avons pas besoin d'artistes de l'extérieur pour nous divertir, nous faisons ça nous-même, ont-ils dit. A preuve, voici de g. à d.: Messieurs Lorenzo Boisvert, Léon Carignan, Gérard Lavergne, Dr. Charles Michaud, Léon Garand, prés., Jean-Paul Milot, prés. régional, Marcel Loranger, Guy Robin et Roland Bédard.

(Photo L'Echo du St-Maurice)

Le Congrès régional du Jeune Commerce à Shaw. manifeste une grande cohésion des coeurs et se déroule sous le signe de la gaîté

On demande une nouvelle route entre Shawinigan Falls et Grand'Mère

Le programme du Congrès régional du Jeune Commerce, qui tenait ses assises à Shawinigan les samedi et dimanche 28 et 29 mai, s'est déroulé dans tous ses détails comme prévu.

Il serait trop long de le décrire par le menu; mais il suffisait d'assister à la réunion finale au Château de la Mauricie le dimanche soir pour conclure qu'il s'était vécu dans le coude à coude le plus fraternel et que la Chambre Junior de Shawinigan avait princièrement accueilli les imposantes délégations enthousiastes de la contrée.

Un boulevard entre Shawinigan et Grand'Mère

Une des principales résolutions adoptées à ce congrès et suggérées par les Chambres de Shawinigan et Grand'Mère fut la construction d'un boulevard entre ces deux villes pour résoudre le problème de la circulation de plus en plus dense à laquelle la route existante ne répond plus.

L'élection d'un nouveau comité

M. Jean-Louis Matteau, président du Jeune Commerce de Grand' a été élu président régional en remplacement de M. Jean-Paul Milot, du Cap de la Madeleine parvenu au terme de son mandat.

Il sera assité de MM. Gérard Villemure, de Grand'Mère comme secrétaire; Léon Garand, de Shawinigan, comme 1er vice-président; d'Eloi LIevasseur, de St-Paulin comme 2ème vice-président. Une fois élus, les présidents de chaque chambre locale deviendront directeurs régionaux.

Le banquet final

Le Congrès se clôtura par un coquetel et un banquet solennel, empreint de la plus franche camaraderie, au Château de la Mauricie. Les dames, auxquelles plus d'un orateur et mari allait rendre un public hommage pour l'abnégation qu'elles montrent à l'égard des absorbantes tâches du Jeune Commerce, apportaient à ce festin une note de charme et d'intimité.

Citons quelques paroles les plus saillantes:

De M. J.-A. Richard, député aux Communes de St-Maurice-Laflèche: "Nous avons dû, nous, apprendre la vie en la vivant. Quel bienfait qu'une organisation telle que la vôtre! En vous suivant d'assez près, j'ai constaté comment le Jeune Commerce était une école de formation."

Mgr Trudel, qui avait adressé le matin à la messe de l'église St-Pierre une substantielle et vibrante allocution aux congressistes: "Je suis heureux de réaffirmer mon appréciation sur l'oeuvre du Jeune Commerce pour l'immensité du travail accompli par lui en faveur des oeuvres sociales."

Du maire Gaston Hardy: " Depuis deux heures, nous vivons ce qu'est l'esprit du Jeune Commerce. Les élections du nouveau comité ont laissé un vainqueur et un vaincu qui se sont tout de suite donné la main . . . Le peu que je possède moi-même, je le dois au Jeune Commerce."

De M. François Roy, vice-président adjoint de la Shawinigan Water and Power qui assumait les frais de ce repas de clôture: "Ce que j'admire dans le Jeune Commerce, c'est sa détermination d'agir, de faire quelque chose, même au prix de quelques inévitables erreurs. D'ailleurs le Createur lui-même, qui a pourtant réalisé la plus parfaite des oeuvres, ne se fait-il pas critiquer depuis l'origine des temps? . . ."

Le discours du vice-président de la Fédération

M. Jean-Louis Cousineau, vice-président de la Fédération du Jeune Commerce, tira les conclusions du Congrès:

"Bon esprit dans vos délibérations, franchise dons vos idées et courage pour les émettre, esprit de corps et d'équipe qui fait la force de notre mouvement: voilà ce que nous a révélé ce Congrès. Il est temps que nous prenions conscience de notre force et de notre valeur. Le Jeune Commerce compte actuellement 300,000 membres dans le monde entier, et, au même titre que la Chambre Senior, est représenté à l'Organisation des Etats-Unis. Nous sommes 30,000 au Canada et 10,000 dans le Québec où nous avons une particulière mission à remplir en raison de nos deux cultures et langues française et anglaise . . . On dit que la jeunesse devient de plus en plus insouciante; c'est à nous de l'embrigader dans nos rangs et de la conquérir à notre credo, car il nous faut aussi préparer la relève."

Il énuméra quelques-unes des plus importantes réalisations dues à l'initiative du Jeune Commerce: Expositions d'artisanat, Collège Militaire Royal St-Jean (en partie), Expositions Industrielles et Commerciales qui ont abouti à la construction du Palais du Commerce, cours d'art oratoire,etc .

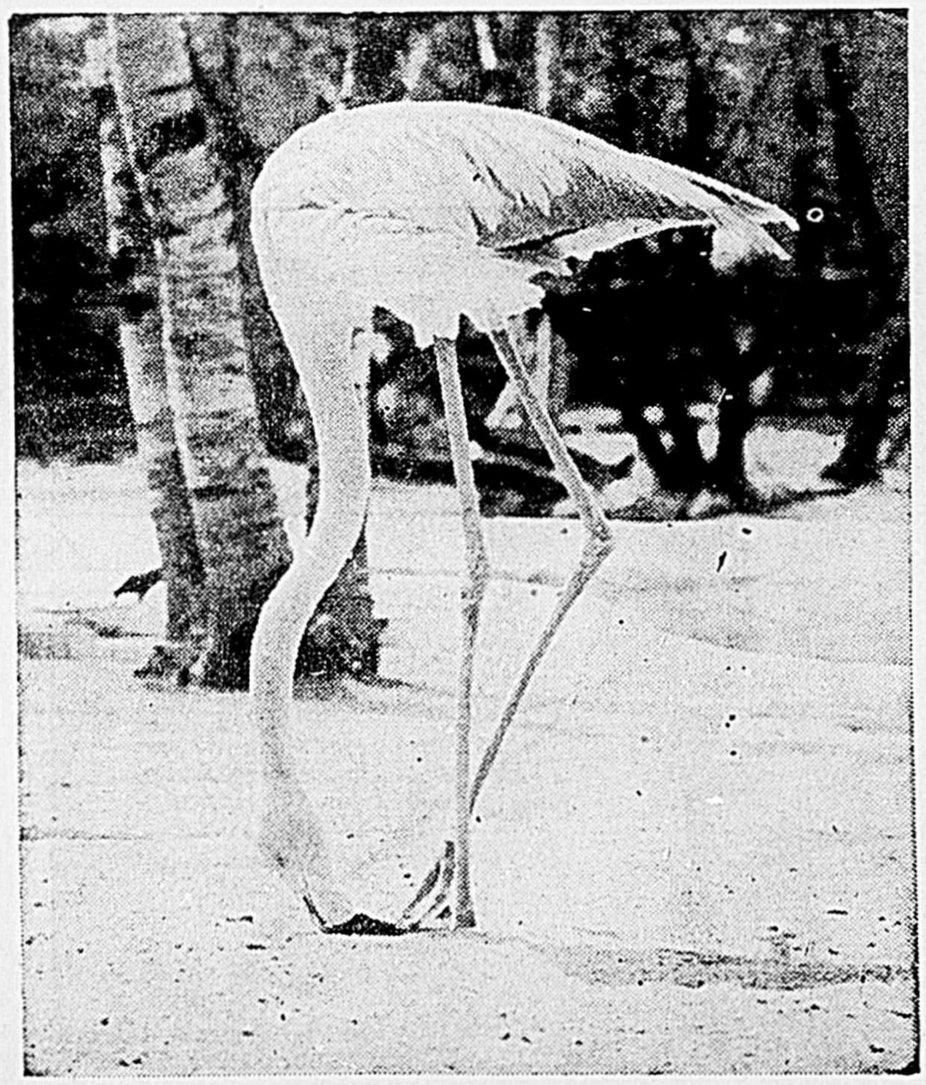
Le trophée du Dr Michaud

Le président honoraire du Jeune Commerce de Shawinigan, le Dr C.-E. Michaud, offrit au nouveau président régional, M. J.-L. Matteau, un trophée qui sera désormais décerné annuellement au président local qui se sera distingué par ses initiatives au cours de l'année.

Délicatement, M. J.-L. Matteau voulut cette fois, et dès ce soir, retourner et transmettre ce trophée à M. Léon Garand et tous les membres du Jeune Commerce de Shawinigan qui avaient fait de ce congrès une réussite des plus magnifinques.

Prirent encore la parole: Me René Hamel, député de St-Maurice-Laflèche à la Législature provinciale, H. Jean-Paul Milot, président sortant de charge et maître de cérémbonies, M. Marcel Loranger, l'actif président de l'organisation du congrès, Mme Léon Garand, prédente de l'Echo Féminin et M. Léon Garand, président local et 1er vice-pérsident régional.

On apprit enfin que le gouvernement de la province accordait une somme de $500 au Jeune Commerce de Shawinigan, par l'entremise de l'Hon. Paul Beaulieu, ministre du Commerce et de l'Industrie, pour l'aider à poursuivre ses bienfaisantes activités.



Pour trouver sa nourriture, le Flamant à l'état sauvage piétine dans la vase dans le but de faire sortir les animalcules aquatiques qui s'y trouvent en ne retenant que les petits crustacés ou mollusques que ses pieds ont délogés. Ce Flamant rose n'a pas perdu cette habitude en captivité, car on le voit ici piétiner laborieusement mais (Photo: R. Caouette)

M. H. L. Garand remporte le Trophée Dumas au Chapitre Provincial des Comptables Industriels en coût de revient

Le congrès annuel de la Société des Comptables Industriels en coût de revient s'est déroulé les 26, 27 et 2 mai à l'Alpine Inn, Ste- Marguerite, Qué.

A cette occasion, le trophée Dumas,, décerné au chapitre de la province qui s'est distingué par le plus de réalisations au cours de l'année écoulée, a été remis cette année à M. H. L. Garand, ancien président du chapitre de la Vallée du St-Maurice, chapitre qui comprend les cités de Trois-Rivières, Shawinigan Falls, Grand'Mère et La Tuque.

Assistaient à la remise de ce trophée MM. Jules Trudel, nouvellement élu président du chapitre de la Vallée et Roland Hebert nouvellement élu 1er vice-président provincial de la Société. MM. J. R. Cummings, Donald Peddie et Val Giuliani et Henri L. Garand, du chapitre local, ont été élus directeurs du Bureau provincnal. M. Albert Landry, président du comité d'Education représentait le chapitre de la Vallée au Bureau provincial de l'Education.

Assistaient au congrès: MM. Percy W. Wright, R. I. A. Secy-treas de la Shawinigan Chemicals; Donald Peddie, Albert Landry, principal de l'Ecole Technique. M. et Mme Jules Trudel. M. et Mme Roland Hebert, M. et Mme Roland Houde, M. et Mme Freddy Gauvin, R.I.A. et M. et Mme Henri L. Garand.

Récital de piano des élèves de Madeleine St-Arnaud

Quelques élèves de la classe de piano de l'Ecole de Musique de Madeleine St-Arnaud donneront un récital de piano devant leurs parents jeudi soir 2 juin, à 8 heures, dans la salle de l'Union Musicale.

Tous les anciens ainsi que leurs parents sont cordialement invités à ce récital.

M. Alcide Blais succède à M. E. Prévost comme président de l'Amicale de l'E.S.I.C.

Samedi 28 mai, l'Ecole Supérieure Immaculée Conception tenait le 26ème Congrès de l'Amicale des Anciens de ses Ecoles Primaires et Supérieures.

Ce Congrès débuta le samedi soir par un brillant concert. Le lendemain, les congressistes se réunirent pour apporter à la charte de l'Amicale les amendements envisagés.

M. Alcide Blais fut élu président des anciens élèves de l'ESIC en remplacement de M. Edouard Prévost; les autres membres du nouvel exécutif sont: 1er vice-président, M. Euclide Cayer; 2ème vice-président, M. Aimé Trudel; directeurs, MM. Georges Lambert, Charles Mills, Georges Nourry, Antonio Grenier, Henri Lebrun, Edmond Ménard, Jean Gagnon, Jacques Gignac, Charles Longval, Léo-Paul Bastien, Richard Lamothe, Marcel Lamothe, Réal Paquette, Benoit Guay et Gilles Vallières.

Au nombre des autorités religieuses, civiles et scolaires qui assistèrent à ce 26ème Congrès de l'Amicale de l'ESIC, relevons les noms de l'abbé Jean Leblanc, des RR. FF. Léon-François, provincial, Victor et François-Daniel, directeur du Collège de Shawinigan, de Me Hamel, député du comté de St-Maurice à l'Assemblée Législative, de S. H. le maire Gaston Hardy, des échevins Philémon Trudel, Albert Blais, Fernand Bilodeau, de M. Wilfrid Vincent, président de la Commission Scolaire et des commissaires, de Me Jos. Lafond, juge de la cour municipale, de M. Théodore Carier et des anciens présidents MM. Saul Lambert, Georges Pagé, Maurice Coutu, Paul Lefebvre, Euclide Cayer et Edouard prévost

Le Collège Jean de Brébeuf à déjà recueilli $324,500

M. Lucien-G. Rolland, président général de la Campagne de souscription du Collège Jean-de-Brébeuf, annonce que les dons recueillis jusqu'ici s'élèvent à $324,500, soit 16.2% de l'objectif total.

Ces résultats proviennent de 930 dons seulement, soit moins de 10% des cartes de souscription entre les mains des auxiliaires. Faisant part de ces chiffres à une assemblée des comités exécutif et consultatif de la Campagne, M. Rolland s'est déclaré extrêmement satisfait de la marche de la Campagne et de l'ampleur des dons.

"L'analyse des dons entrés, précise M. Rolland, nous permet d'espérer que les objectifs fixés pour chaque section de la Campagne seront atteints. Il reste encore près de 9,000 cartes pour lesquelles nous nous n'avons pas encore de rapport au quartier général. Cependant, les dons reçus jusqu'ici démontrent une grande générosité de la part des compagnies, des anciens, des parents et des amis du Collège."

M. Rolland rappelle que les 9,000 cartes de sollicitation seront complétées d'ici peu. Il demande aux auxiliaires de poursuivre leur travail avec le même zèle qu'ils ont manifesté jusqu'ici, les invitant particulièrement à retourner les dons au quartier général et aux chefs de groupe sans tarder.

Plus de 1,000 auxiliaires travaillent à la Campagne du Collège. Comme l'on sait, le Fonds de Construction du Collège Jean-de-Brébeuf veut recueillir une somme totale de $2,000,000 pour la construction du Pavillon Lalemant qui comprendra une bibliothèque, des laboratoires, un auditorium et des locaux pour jeux intérieurs. La construction commencera le mois prochain.

Envoi du Fonds de Construction du Collège Jean-de-Brébeuf
Marcel-A. Gagnon, RE. 8-1165.

COLLATION DES DIPLOMES AU COLLEGE MILITAIRE ROYAL DU CANADA.—L'honorable Ralph Campney, ministre de la Défense nationale, présente la médaille d'or du gouverneur général au cadet commandant de section Joseph Herman Gregg Howard, de Rigaud, P.Q., au cours de la collation des diplômes au Collège militaire royal du Canada à Kingston. La médaille d'or est décernée au cadet qui obtient la moyenne la plus élevée de points au cours de sa dernière année d'études. (Photo de la Défense nationale)

Campagne de souscription de la Brigade Ambulancière Saint-Jean

Au cours du mois de juin, le Brigade Ambulancière Saint-Jean de Shawinigan lancera sa souscription annualle.

On fera comme d'habintude bon accueil aux membres de l'Ambulance St-Jean pour leur permettre de continuer leur oeuvre de bienfaisance indispensable.

Il se peut que le premier que la Brigade devra secourir sera l'un ou l'autre d'entre nous, aujourd'hui ou demain.

On est encore loin du libre échange

Le nationalisme économique nuit au commerce international, et l'objectif de libre échange que se proposent les trente-quatre pays signataires de l'Accord général sur les tarifs et le commerce ne semble pas devoir être atteint facilement. Telle est la conclusion tirée d'une étude de cet Accord, dans la *Lettre Commerciale* de la Banque Canadienne de Commerce, numéro de mai.

Le libre échange ne va pas sans une part de concessions, et même de sacrifices, de la part de chaque nation. Et tant qu'il y aura des protectionnistes intéressés à entourer la production de leurs pays de barrières tarifaires élevées, la liberté du commerce international restera un vain mot.

En sa qualité de pays exportateur et aux termes de l'Accord général sur les tarifs et le commerce, le Canada, tout comme ses co-signataires, professe le principe d'une réduction nécessaire des droits de douane, et de l'abolition des quotas à l'importation.

Cependant, fait observer la *Lettre Commerciale*, les Etats-Unis exercent *de facto* une restriction à l'importation de produits agricoles étrangers. A la récente convention de Genève, ils ont fait admettre *de jure* cette prérogative, qui pourra avoir de graves répercussions sur les exportations canadiennes de produits agricoles.

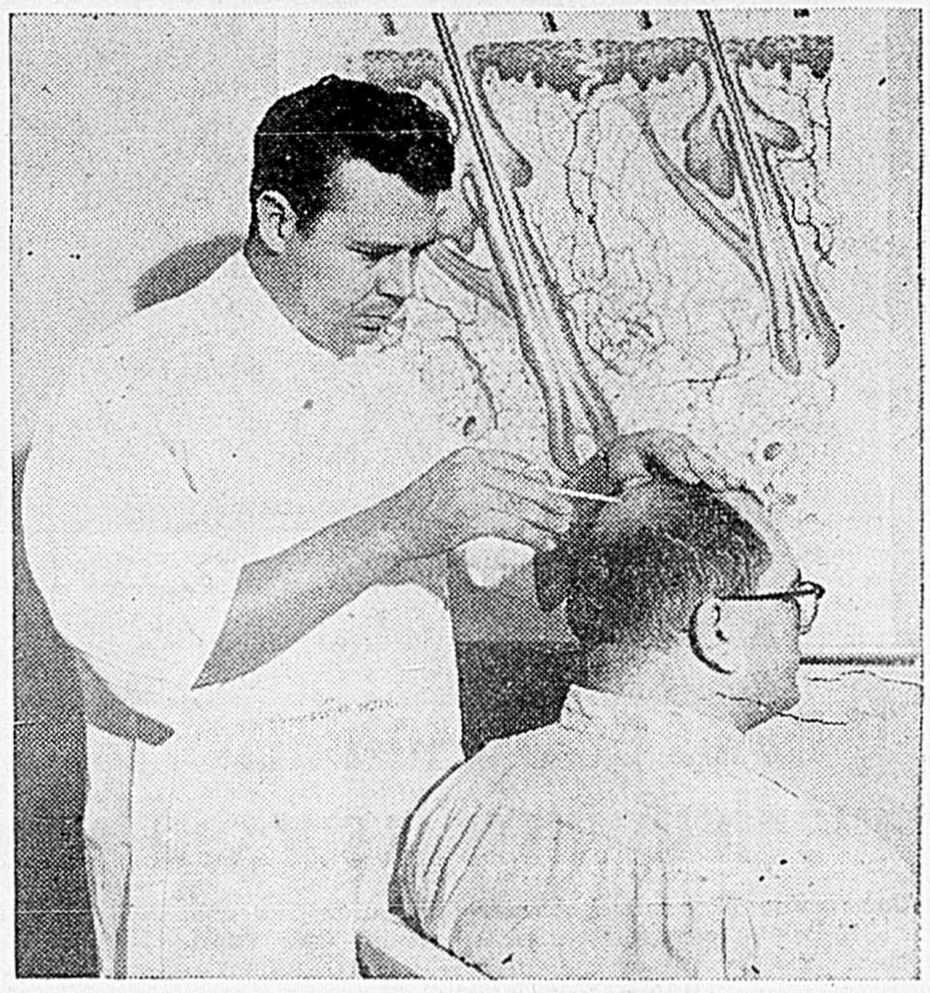
Sans doute le président Eisenhower a-t-il réaffirmé sa foi dans un libéralisme commercial international; mais, au Congrès des Etats-Unis, d'importants éléments protectionnistes s'opposent à cette politique du "laissez-passer", gage de paix et de prospérité parmi les

Soirée de ballets à Grand'Mère le 2 juin

Grand'Mère (DNC) — Une grande première de ballets, sous la direction de Mlle France Pellerin, aura lieu au Théâtre National de Grand'Mère, jeudi soir, le 2 juin à 8 heures et demie. Parmi les invités d'honneur à cette soirée seront présents: M. le maire Albé Matteau, M. Florido Matteau, président de la Commission Scolaire et M. Jean-Paul Crête. Une représentation spéciale pour les enfants aura lieu au Manège des Zouaves samedi après-midi le 4 juin à 2 heures.

Mlle Pellerin a complété ses études en ballet à Montréal, à New York. Elle se propose à l'été de suivre des cours spéciaux par Elizabeth Lyse à Montréal.

Six des Canadiens sur dix vivent dans les villes et villages.



Un fameux spécialiste vous montre comment faire épaissir vos cheveux ...de façon durable!

Une démonstration sera donnée ici !

Cette nouvelle méthode de traitement à domicile pour conserver vos cheveux ou les faire épaissir, vous sera enseignée à Shawinigan Falls, P.Q., le samedi, 11 juin 1955. Des démonstrations personnelles seront données à l'Hôtel Shawinigan, seulement durant la journée du 11 juin prochain.

HALIFAX, 25 mai — Dans une interview qu'il accordait récemment, William L. Keele, trichologiste de réputation internationale et directeur de la Keele Hair Experts, disait: "Il y a dix-huit différentes affections qui peuvent causer la perte des cheveux chez les hommes et les femmes. C'est l'évidence même qu'un seul tonique ou n'importe quelle cure générale ne peut corriger toutes ces déficiences", expliquait-il.

TRAITEMENT GARANTI

La firme Keele, admettant que bien des gens peuvent être sceptiques quand à ses prétentions de faire pousser des cheveux sur une tête chauve, offre une garantie", d'affirmer M. Keele. Pour vaincre tout scepticisme, la garantie est la suivantes: "Si le client n'est pas complètement satisfait des progrès de son cuir chevelu à la fin d'une période de trente jours de traitement, son argent lui est remis".

DES CAS DESESPERES

En premier lieu, le trichologiste concède que certains cas désespérés ne peuvent être améliorés. Mais ces "cas" sont rares. Seul un homme complètement démuni de cheveux peut être rangé dans cette dernière catégorie.

Pour tous les autres patients, dont le cheveux est clair, trop fin ou décoloré, le traitement Keele peut accomplir des merveilles.

Un examen complet et personnel par un trichologiste déterminera la condition de votre cuir chevelu et la cause de la maladie.

EXAMEN GRATUIT

L'examen en question est scrupuleusement fait. Il demande de vingt à trente minutes. Le spécialiste n'exigera aucune rétribution vous n'a besoin d'être fixé. On indiquera ensuite au patient quel est le traitement approprié, combien de temps il devra durer et quel en sera le coût.

Après avoir commencé le traitement, le patient pourra en communiquer régulièrement les résultats à la clinique Keele de Halifax, N. B., afin de constater les progrès du traitement à domicile.

Afin d'accorder à tous le privilège d'une chevelure saine et normale, des spécialistes ont visité plusieurs villes du Canada et mené de nombreuses enquêtes pour arriver à mettre au point un traitement à domicile.

PAS DE CURE MIRACLE

"Nous n'avons pas de cure-miracle pour les gens chauves", d'avouer M. Keele. "Seule la racine du cheveu peut créer une chevelure normale, et nous ne faisons pas de miracle"

Simplement, il y a une chose que tout homme et toute femme devrait connaître. Si les cheveux commencent de retraiter aux tempes, ou qu'ils se retirent de certains endroits de la tête, à la couronne en particulier, quelque chose ne va pas et requiert une attention immédiate.

DES CHEVEUX POUR TOUTE LA VIE

Si les clients suivent toutes les instructions données durant le traitement et même après avoir fini la cure, il n'y a aucune raison pour ne pas conserver ses cheveux tout le reste de la vie. Le succès du traitement dépend de la bonne volonté du client et de sa fidélité à suivre quelques règles très simples.

COMMENT SONT VOS CHEVEUX ?

Si vous êtes inquiet de votre chevelure, consultez donc M. R. M. Smallwood à l'Hôtel Shawinigan à Shawinigan Falls, samedi le 11 juin.

Vous n'avez pas besoin de fixer un rendez-vous. L'examen sera privé et n'obligera en rien. Tous les hommes et les femmes sont bien-

On voit ici Mme Wysmuller-Meijer qui fait voir son fichu de soie à deux soldats canadiens le lieutenant Frank Poole, de Glace Bay, N.-E., et le soldat Mel Litzenberg d'Inglis, Man. Le lieut Poole a été prisonnier de guerre durant le second conflit mondial.

(Photo de la Défense nationale)

Les noms de 30 soldats canadiens inscrits sur son fichu

Une femme d'âge mûr à Amsterdam, Hollande, remarque attentivement tous les soldats canadiens en permission dans l'espoir de rencontrer un de ceux qu'elle connut durant le récent conflit mondial. Elle possède un fichu de soie bleu pâle et gris qui porte les noms de tous les Canadiens qu'elle a connus. Ceux-ci ont inscrit sur le fichu les mots suivants: "Nous, détenus par les Allemands à Aalsmeer, profitons de cette occasion pour vous remercier de votre beau travail et de votre courage à venir en aide à des soldats infortunés. Remplis de gratitude, nous signons:"

Le fichu porte les noms de plus de 30 soldats canadiens et d'un nombre équivalent de soldats alliés faits prisonniers au cours des batailles en Hollande. Les signatures ont été inscrites sur le fichu dans un camp de prisonniers de guerre depuis le 7 avril 1945 jusqu'à la fin de la guerre. Les soldats étaient reconnaissants des jeux, du matériel de nettoyage et des vêtements que leur donnait Mme G. Wysmuller-Meijer.

Au cours du dernier mois de la guerre, cette Hollandaise charitable, dont le mari était un banquier, a été interviewé par la police hollandaise qui connaissait son travail avec le maquis des Pays-Bas. La police désirait avoir ses conseils en vue de venir en aide aux prisonniers de guerre et Mme Wysmuller-Meijer devint membre de la police d'Amsterdam afin de pouvoir pénétrer dans le camp allemand.

Maintenant, Mme Wysmuller-Meijer désire rencontrer ou recevoir une lettre d'un des Canadiens qu'elle a aidés. Ceux-ci peuvent lui écrire à 125 Nassaukade, Amsterdam, Hollande.

Voici les noms de 31 Canadiens qui sont encore lisibles sur le fichu: Wiloski, du Queen's Own Rifles, le soldat J. J. Root, de London, Ont., Stanley Anderson, de Donada, Alb., le caporal-suppléant A. W. L. Lindsay, Eriksdale, Man., W. S. Anderson, Truro, N.-E., W. A. Chisholm, d'Antigonish, N.-E., S. R. Bald, de Midland, Ont., H. J. Christian, d'Alberta, le fusilier Armstrong, du Queen's Own Rifles, le fusilier J. Stoyka, de Dauphin, Man., le fusilier Carpenter, de Toronto, le fusilier W. G. Davis, de Tilston, Man.,

Regardez agir le chat, il est prudent. C'est peut-être la raison pour laquelle on lui attribue plusieurs vies. Il sait conserver celle qu'il a.

Décès de M. Hector L'Escadre

Grand'Mère (DNC) — A Ste-Flore est décédé à l'âge de 90 ans M. Hector L'Escadre, époux en premières noces de feue Ramzina Blais et en secondes noces de feue Olie Blais, demeurant à Ste- Flore.

Il laisse dans le deuil ses filles Dorilla et Marie-Ange de Ste-Flore ainsi que plusieurs parents.

Les funérailles ont eu lieu jeudi le 26 mai à 9 heures en l'église de Ste-Flore

un cours d'adjoint technique dans l'artillerie

L'Armée canadienne s'offre en effet à vous former gratuitement comme adjoint technique dans l'artillerie. Elle vous enseignera à vous servir du télémètre, à interpréter les photos aériennes, à manier le matériel de radio et de téléphonie.

Dès votre enrôlement, vous toucherez la solde et les allocations régulières.

Passez vous renseigner au centre de recrutement de votre région.

A55-7F

VOTRE ARMÉE

Pourquoi dit-on que les chats ont neuf vies ?

On entend dire souvent que les chats ont neuf vies. On pourrait ajouter que le chat est cependant bien prudent pour un animal qui peut mourir neuf fois. L'homme, il est certain, n'a qu'une seule vie et il agit parfois comme s'il en avait huit à perdre, fait remarquer la Ligue de Sécurité de la province de Québec. L'être humain commet tous les jours des imprudences, les trois quarts du temps sans s'en rendre compte. Il traverse la rue sans regarder à gauche ni à droite; il fume au lit même s'il s'endort à bailler; il conduit sa voiture comme s'il était le seul usager de la route; en un mot, il fait tout pour tout pour se casser le cou.

Seagram's Crown Royal ★ Seagram's V.O. ★ Seagram's Imperial Blue Gin

Servez Seagram en toute confiance

★ Seagram's "83" ★

20,000 fermes en moins dans le Québec depuis 1951

M. Josaphat Gervais, cultivateur de Saint-Thimothée, était le conférencier du Club Richelieu à l'Hôtel Royal, jeudi midi, 26 mai.

Il cita des statistiques montrant que, depuis 1951, le nombre des fermes avait diminué de 20,000 dans la province de Québec et de 100,000 dans tout le Canada; de 36%, la population agricole est tombée à 28%; les femmes déserteraient la campagne en plus grand nombre encore que les hommes

Il y a des explications à cette manifeste désaffection pour le travail de la terre. L'agriculture s'étant industrialisée, la ferme est devenue une véritable usine requérant une réelle compétence de la part de son exploiteur; le perfectionnement de l'outillage agricole permet de faire dix fois plus de travail avec le même nombre de bras qu'il y a cent ans.

Aux champs, comme ailleurs, le succès couronnera l'élite qui manifestera le plus de compétence technique.

M. Gervais expliqua que l'ennemi primordial de l'agriculture pour les années prochaines serait l'accumulation des stocks dans les entrepôts.

"Le pouvoir d'achat des cultivateurs, d'ajouter M. Gervais, a décliné de 20% depuis 1951, tandis que celui de l'ouvrier a augmenté de 15%; je ne vois pas ce qui surviendra d'un tel écart entre deux classes intimement liées. Si le mouvement du dernier siècle se maintient, les fermes du Québec seront moins nombreuses et le propriétaire devra faire face à un véritable problème industriel."

Questionnaire canadien

1.—La production d'acier au Canada en 1939 attengnait 1,500,000 tonnes. Quelle est-elle aujourd'hui?

2.—En quelle année le gouvernement fédéral a-t-il pris le contrôle de la radiodiffusion au Canada?

3.—Combien de Canadiens émigrent chaque année aux Etats-Unis?

4.—Le Manitoba a-t-il plus de résidents urbains ou ruraux?

5.—La capacité moyenne d'un wagon à marchandises des chemins de fer est-elle de 4 tonnes, 24 tonnes ou 44 tonnes?

REPONSES: 5.—Plus de 44 tonnes. 4.—La population du Manitoba est de 336,961 ruraux et 439,530 urbains. 3.— Environ 25,000. 2.— En 1936, par la création de Radio-Canada. 1.— Environ 4,700,000 tonnes.

Juin est le mois des produits laitiers

Composez des menus d'été rafraîchissants

Quel enchantement pour le palais! Et ce n'est là qu'un exemple entre mille des menus d'été succulents, variés et rafraîchissants que vous pouvez composer avec les produits laitiers. Ces menus contiennent tous les éléments nutritifs dont vous avez besoin pour vous maintenir en parfaite santé.
Pour recevoir gratuitement des brochures de recettes à base de produits laitiers, écrivez à:

SERVICE DES PRODUITS DU LAIT
Division de la publicité
Fédération canadienne des producteurs de lait
1523, RUE DRUMMOND
MONTRÉAL, P.Q.

Exigez le lait pasteurisé
Delicia

En vente chez votre dépositaire et votre livreur
LAITERIE SHAWINIGAN Ltée

Les Guides Catholiques de Shawinigan gagnent le trophée de la Province de Qué.

La commissaire diocésaine des Guides, Mlle Blanche Houle remettait jeudi 26 mai à Mlle Marcelle Désaulniers, cheftaine de la 12ème compagnie Ste-Thérèse de Lisieux, le trophée Philie qui se disputait pour la première fois cette année entre toutes les compagnies de guides catholiques du Québec.

Ce trophée Philie, qui sera désormais décerné annuellement à une compagnie de la Fédération consiste en un bâton guide sculpté et gravé au feu par deux religieuses dominicaines de Berthierville anciennes cheftaines de Montréal et Ottawa.

Le concours de cette année roulait sur la manière originale et intéressante de présenter les "grades et insignes de la Fédération".

Mme Rodolphe Philie, de St-Hyacinthe, présidente provinciale, visitait et félicitait, à l'occasion de la remise de ce trophée, la 12ème compagnie Thérèse de Lisieux des Guides Catholiques de Shawinigan.

Le film "Vacances en Mauricie" en première au Club Nautique

Le jeudi soir 26 mai, le Club Nautique présentait à ses invités le film en couleurs de la Compagnie Brading: "Vacances en Mauricie". Vingt minutes de belles images sur les lacs et rivières de la région, sur quelques aspects de nos industries, notamment celle du papier et sur la classique internationale de canots La Tuque-Shawinigan de 1954.

M. Gérard Clermont, commodore du Club Nautique, annonça que la course en canots de cette année aura lieu les 5, 6 et 7 août.

On apprit également que prendraient part à cette course ainsi qu'à celle d' Alpéna, Mich., qui se disputera le 4 juillet: MM. André St-Onge, Armand Cantin et René Bellemare.

Un autre film: "Premières vacances en Floride", de Maurice Cloutier passa également sur l'écran.

CHEZ
Rolland
DESAULNIERS
MEUBLES
Laveuses "THOR"
LAVEUSES USAGEES de toutes marques à partir de $15
403 — 3ème Rue Tél. 3063

Il faut quand même se défier de la foudre

Les pertes de vie causées par la foudre sont relativement faibles comparées à celles qui surviennent sur les routes. Encore, durant un orage électrique, est-il bon de prendre certaines précautions ou du moins, de ne pas s'exposer inutilement au danger, rappelle la Ligue de Sécurité de la province de Québec. Il y a une couple de semaines, un homme qui portait une ligne de pêche en acier sur son dos a été foudroyé. La perche de métal a attiré la foudre qui l'a tué instantanément. De la même façon, on peut attirer la foudre si l'on marche au milieu d'un champ vaste. Par temps d'orage, il ne faut pas non plus chercher un abri sous un arbre; c'est généralement de cette façon que la foudre cause des accidents mortels.

Dix navires canadiens ont été perdus en mer en 1953.

"C'est toi, papa? Tu t'en viens?..."

A la fin de la journée, quelle joie d'entendre, au téléphone, papa annoncer l'heure à laquelle il arrivera à la maison.

En téléphonant, vous faites plaisir aux petits, qui vous attendent impatiemment...et à votre femme, qui aime être prévenue quand vous êtes retardé.

Ce n'est là qu'un exemple des innombrables services que vous rend votre téléphone. Serviteur fidèle et peu coûteux, il vous évite bien des soucis et contribue à la sécurité et au bonheur de votre famille.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

SERVICE 75 ANS DE PROGRÈS

Le maire et 3 conseillers de Shaw.-Est assermentés

S. H. le maire Anthony St-Onge et les conseillers Roland Grenier, Joseph L'Heureux et André Bellemare élus le 16 mai, ont été assermentés à une séance spéciale du conseil de Shawinigan-Est, jeudi 26 mai, par le secrétaire-trésorier, M. Henri Grenier.

Ayant souhaité la bienvenue aux nouveaux édiles, M. Armand Savard, maire sortant, déclara qu'il mettait toute sa confiance dans le nouveau conseil pour une bonne gestion des intérêts municipaux et le maire St-Onge ajouta pour sa part qu'il avait confiance dans l'avenir de la municipalité de Shawinigan-Est.

Des résolutions de remerciements furent adoptées:

1—à l'endroit de S. H. le maire Gaston Hardy pour avoir obtenu un don de $100.000 en vue de l'agrandissement du Séminaire Ste-Marie.

2—à l'égard du maire et du conseil de Shawinigan pour avoir amélioré le chemin du rang Ste-Catherine No 2;

3—à l'endroit du maire sortant, M. Armand Savard, pour ses services rendus à la mucipilalité de Shawinigan-Est.

Une demande d'octroi fut placée au ministère provincial des Travaux Publics pour l'installation de 50 bornes-fontaines sur le territoire de la municipalité.

Attention, car l'année scolaire n'est pas finie

La fin des classes approche mais les automobilistes feraient bien de ne pas oublier que ce n'est que dans deux et même trois semaines que les écoles auront fermé leurs portes. Par conséquent, que le chauffeur COURTOIS AU VOLANT continue de se montrer plus prudent en entrant dans les zones scolaires, dit la Ligue de Sécurité de la province de Québec. Que l'on n'oublie pas non plus le bel effort qu'ont accompli au cours de l'année scolaire tous les brigadiers et brigadières des écoles qui ont fait une oeuvre doublement utile en protégeant les enfants contre les automobilistes et en aidant de ce fait l'automobiliste à ne pas être la cause d'un accident. Que l'on se sonvienne qu'il n'y a pas d' argent au monde qui compense la perte de vie d'un enfant.

Bal des Dames Auxiliaires de l'Hôpital Joyce Memorial

Au profit du comité des Dames Auxiliaires et en vue d'améliorer l'Hôpital Joyce Memorial, les Dames Auxiliaires du dit hôpital tiendront, le samedi 4 juin, à 10 heures du soir, un bal dans la salle de la Légion Canadienne; le bal sera suivi d'un buffet à minuit.

Mercredi 1er juin Assemblée de l'Ordre Canadien des Forestiers

La Cour de Shawinigan de l'Ordre Canadien des Forestiers a tenu son assemblée mensuelle le mercredi 1er juin, à 8 heures du soir, au Poste de Police No 1.

Au mois de juin 1954, le nombre des foyers canadiens était évalué à 3,785,000.

Le plus grand hôpital au Canada est l'hôpital St-Jean-de-Dieu à Ga-

Avis aux automobilistes!

BUREAU DU DIRECTEUR DE LA POLICE DE SHAW. FALLS le 24 mai 1955

Je tiens à avertir les citoyens qu'à compter de lundi, le 30 mai 1955, les policiers de notre Cité commenceront à émettre des billets d'infraction aux automobilistes qui stationneront aux endroits plus longtemps qu'il est permis aux endroits ci-dessous mentionnés:

Sur la 5ème rue, des deux côtés, de la rue de la Station à la rue des Cèdres, le stationnement est limité à 60 minutes. Sur la 41ème rue, des deux côtés, de la rue Mercier au Boulevard St-Maurice, le stationnement est limité à 60 minutes.

Sur la rue de la Station, côté ouest, entre la 4ème rue à la rue des Cascades, le stationnement est limité à 60 minutes. Sur la rue de la Station, côté est, entre la rue St-André et la rue Ste-Cécile, le stationnement est limité à 30 minutes.

Sur la rue Tamarac, entre la 4ème et la 5ème , des deux côtés, le stationnement est limité à 60 minutes. Sur la rue Mercier, côté est, entre la 4ème et la 5ème, le stationnement est limité à 60 minutes.

Sur la rue Trudel, entre la rue Champlain et la rue St-Marc, des deux côtés, le stationnement est limité à 60 minutes.

Sur la rue St-Marc, côté sud, de la rue Summit à la ruelle Boucher, le stationnement est limité à 60 minutes. Sur la rue St-Marc, côté sud, de la rue Frigon à la rue Viger, le stationnement est limité à 60 minutes.

Alfred ARBOUR
Directeur, Services
de la Police et des Pompiers

Un code de courtoisie à l'article 41

"Toute vitesse ou toute action imprudente susceptibles de mettre en péril la vie ou la propriété sont prohibées sur tous les chemins de la province."

C'est là le premier paragraphe de l'article 41 de la Loi des Véhicules automobiles. Cet article est par lui-même un code de sécurité, le code de l'automobiliste COURTOIS AU VOLANT. Il a trait à la vitesse, aux arrêts à faire et aux signaux que le conducteur d'un véhicule automobile doit faire avec le bras pour lui indiquer son intention de changer de direction.

Tout automobiliste devrait connaître cet article de la loi par coeur, déclare la Ligue de Sécurité de la province de Québec. Si vous ne l'avez déjà fait, faites votre dem ande d'une copie des Véhicules automobiles.

L'Echo du St-Maurice

Journal bi-hebdomadaire publié les mercredi et vendredi
à Shawinigan Falls par "L'Echo du St-Maurice Enrg."
organe dévoué aux intérêts de la vallée du St-Maurice.

LUCIEN GUERTIN, Editeur
W. E. McCartney, 72, Grenville, Tél. RA 7077 — Toronto
Rédaction et Administration: 442 rue Willow, Shawinigan Falls
Imprimé aux ateliers de Guertin & Wilson, 442, Willow, Shawinigan Falls
Membre de l'Association des Journaux Hebdomaires de langue française du Canada
et de la Canadian Weekly Newspaper Association.

Autorisé comme envoi postal de 2e classe, Ministère des Postes, Ottawa.

En Taquinant L'Gougeon

Par "ZIG"

L'évolution du patriotisme

Comme nous sommes présentement entre la fête de Dollard et celle de la Saint-Jean-Baptiste, il me semble opportun de faire une petite révision des valeurs dont on doit tenir compte dans l'appréciation de ce qui me semblerait constituer pour nous Canadiens, le patriotisme bien compris.

Ne pas admettre que le patriotisme doit constamment évoluer et passer par des transitions plus ou moins prononcées équivaudrait à se fermer les yeux sur l'histoire de tous les peuples du monde.

Si la définition du mot qui, d'après Larousse, signfiie "l'amour de la patrie" n'a pas changé, nous ne pouvons nier le fait que toutes les patries du monde ont dû subir, depuis le moyen âge, de nombreuses transformations politiques et géographiques qui les ont rendues méconnaissables dans bien des cas.

Voyons un peu ce qui s'est passé en Europe durant cette période. Au temps de la féodalité elle comptait une infinité de petits domaines dont les seigneurs étaient plus ou moins indépendants et qui constituaient autant de petites patries. Chaque propriétaire avait alors des serfs à son service et était entouré d'ennemis éventuels qui pouvaient, pour de futiles prétextes, lancer leurs archers contre lui et les siens.

Au cours des derniers siècles, les cadres des patries se sont graduellement élargis. Pour ne parler que de notre mère-patrie, nous savons qu'avec le temps les Bretons, les Normands, les Bourguigons, les Gascons, etc., sont tous devenus des Français, même si leurs ancêtres avaient pu être des Goths, des Visigoths ou des Ostrogoths. Ce qui s'est produit en France a eu son analogie dans tout le reste du monde. Partout, le patriotisme a dû s'ajuster aux circonstances politiques et ceux qui ont voulu s'opposer à ce réajustement ont été submergés pendant que l'évolution suivait son cours.

Cela ne veut pas dire que nous sommes tous des sans-patrie, mais bien que nous devons nous conformer à une loi inexorable dans ce domaine comme dans les autres de la vie temporelle où il n'y a rien d'immuable. Il n'en reste pas moins vrai que, dans l'espace et le temps nous pouvons définir la patrie comme étant l'unité politique et territoriale dans les cadres de laquelle nous avons choisi de vivre. Il est bien normal que nous ayons des liens sentimentaux avec le pays de nos ancêtres, mais le présent et l'avenir, au point de vue pratique, sont beaucoup plus importants.

Si vous ouvrez encore le Larousse, vous y verrez que le mot "patriote" veut dire: "qui aime sa patrie et qui cherche à lui être utile".

On n'est pas utile à sa patrie en ressassant toujours les vieux griefs. En dramatisant autant que possible par exemple la "déportation des Acadiens" ou d'autres malheureux incidents survenus dans les premiers temps de la "colonie."

On n'est pas utile à sa patrie quand on célèbre au Canada, à la barbe des catholiques, la victoire de Guillaume d'Orange (King Billy) en 1660 contre les forces catholiques de James II qui était alors l'allié des Français.

Chacun a bien le droit de célébrer les vertus de ses ancêtres, de parler leur langue, de chanter les chansons de leur pays; mais il n'a pas le droit de semer la dissention ou le mépris, quand ce n'est pas la haine, contre un groupe racial ou religieux quelconque.

Quand on est patriote on "cherche à être utile à sa patrie".

Dominion Stores se porteront acquéreurs de Thrift

Montréal 27 mai — A la suite d'une réunion spéciale du conseil d'administration de Thrift Stores Limited, le président M. J. Ernest Savard a confirmé aujourd'hui les rapports antérieurs à l'effet d'acheter toutes les actions de Thrift, émises et payées, au prix de $40 l'action.

M. Savard a déclaré: "Le conseil d'administration de Thrift estime que l'offre de la Dominion sert les intérêts du grand public ainsi que ceux des actionnaires. Nous conseillons à tous nos actionnaires d'accepter la proposition dont les termes sont en cours de publication pour distribution immédiate. Le dividende régulier de juillet sera payé aux actionnaires inscrits le 31 mai.

M. J. William Horsey, président de Dominion Stores Limited, a signalé que sa compagnie offre de payer $40 par action en argent comptant, et que cette opération n'implique aucun échange d'actions. M. Horsey a souligné que tous les actionnaires de Thrift feraient bien de profiter immédiatement de cette offre "qui permettrait la fusion complète des deux compagnies".

La fusion de ces deux entreprises aboutirait à la création d'une compagnie entièrement canadienne, exploitant près de 300 succursales dont le volume annuel de transactions dépasserait 200 millions. Elle serait la plus importante du Canada, quant au nombre de ses succursales et au chiffre de sa clientèle.

Du classique charmant

Une robe-chemisier toujours impeccable, toujours nouvelle en toute saison qui vous enchantera sûrement!

Elle peut se se confectionner avec trois sortes de manches différentes, qui, toutes les trois, sont un poème d'élégance et de légèreté (Grandeur 12 à 42).

Que ce soit en coton rayé, en linon ou en piqué, cette robe-chemisier vous donnera une allure extrêmement jeune et gaie.

Tactiques des communistes Chinois

Dans un livre qu'il vient de publier: "Chrétiens dans la Chine de Mao", le R. P. de Leffe, S. J., qui vécut à Shanghai de 1940 à 1951, nous fait connaitre la tactique des communistes chinois. Après un début insinuant, les communistes chinois dévoilèrent leur vrai visage par un régime de terreur dont l'auteur évalue à deux millions le nombre des victimes. Il estime à 800.000 le chiffre des soldats chinois tués en Corée. Une main de fer exige des ouvriers d'usine dix heures de travail par jour. Dans cette nation de 500,000,000 d'hommes environ, Mao "s'acharne contre les 3,400,000 catholiques", que soutenaient avant la victoire du communisme 3,600 missionnaires étrangers et un clergé indigène de 2,000 membres, sur lesquels 100 évêques et prêtres chinois sont déjà morts en prison.

Pénurie de prêtres au Mexique

Un Congrès réunissant un millier de personnes à l'occasion du 50ème anniversaire de l'archevêque de Mexico, s'est tout spécialement penché sur le problème de la pénurie de prêtres au Mexique. Dans le seul archevêché de Mexico qui compte 4,000,000 de catholiques, il n'y a aujourd'hui que 631 prêtres.

Excellents records de sécurité

Les excellents records de sécurité ont apporté à deux usines de la Dominion Textile Co. Ltd., deux trophées lors du banquet annuel de l'Association du Québec pour la prévention des accidents de travail à Montréal. La succursale de Drummondville a remporté un des premiers prix de la soirée et celle du moulin de coton de Magog a remporté le prix de la division des Cantons de l'Est. De gauche à droite, M. D.W. Johnston, gérant de l'usine de Drummondville, M. F.R. Daniels, vice-président et directeur gérant de la Dominion Textile, M. G. McD. Shaw, surintendant de l'usine de Magog et M. T.H. Miller, gérant adjoint de l'A.P.A.T., s'entretiennent des questions de la sécurité industrielle M. Johnston et M. Shaw ont accepté les trophées au nom de leur succursale.

Téléphone: 5750
CARRIER & VILLENEUVE
Courtiers en Assurances
603, 5ème Rue Shawinigan

Téléphone: 2611
Dr Roméo Gilbert
O.D.
OPTOMETRISTE
Spécialiste pour examen de la vue.
Réhabilitation visuelle
Lentilles cornéennes
581, 5e Rue Shawinigan

Tél. Bureau 2688
LUCIEN LAMBERT
C.A.
COMPTABLE AGREE
Edifice hôtel-de-ville Shawinigan

Robert Desaulniers
INCORPORATIONS DE COMPAGNIES
Prêts sur hypothèques
Successions, Etc.
794, 5ème Rue Tél. 7-1819
(Edifice Steinberg)

Bureau: 7-8321 Rés.: 2267
Rosaire Drolet
Auditeur public accrédité
666, 4ème Rue Shawinigan

Téléphone: 2838
ROSAIRE LAJOIE
AVOCAT
794, 5ème Rue Shawinigan
(Edifice Steinberg)

Syndic
J. Roger Laferrière
Liquidateur — Syndic en matière de faillite — Cessions de biens — Prorogation de délai, arrangements avec créancier, etc.
Téls: 7-8645 - 7-9626
569, 5ième RUE
Shawinigan Falls

BOURQUE SERVICE STATION PRODUITS "ESSO"
SERVICE EFFICACE ET RAPIDE
Tél.: 7-9900 Shawinigan Falls Coin 4e et Station

Lambert ENR.
NETTOYEUR
TELEPHONE
4418
Shawinigan-Sud
NETTOYAGE SANS ODEUR

PHIL. LEVASSEUR
NETTOYEUR
TEINTURIER PRESSEUR
APPROVED SANITONE SERVICE
Entreposage de FOURRURES
425 — 4ème Rue Tél. 4483 — 4484 SHAWINIGAN

ROBERT HEBERT
Plomberie — Electricité — Ferronnerie
FIXTURES, APPAREILS ELECTRIQUES,
FERRONNERIE DE TOUTES SORTES
◄ Travaux exécutés par un personnel expert ►
509 — 4ème Rue Téléphone 4451 Shawinigan Falls

Nouvelles de St-Tite

Accident mortel de motocyclette

Samedi 28 mai, vers 11 h. 15, sur la route St-Tite-Grand'Mère, une motocyclette, conduite par M. Raymond Magnant, est allée heurter les garde-protecteurs de la route à environ un mille de St-Tite le conducteur ayant perdu la maîtrise de sa machine. Le motocycliste fut projeté à quelque cent pieds tandis que son compagnon s'en tirait à meilleur compte, non sans subir des blessures assez graves. L'accident s'est produit dans une courbe de la route par une température inclémente.

M. l'abbzé Jean-Noel Trudel immédiatement mandé se transporta sur les lieux pour administrer la victime sous condition. Le Dr Pierre Marchand ne put que constater le décès.

Le blessé fut ramené en automobile à Ste-Thècle. MM. Jacques Baillargeon de St-Tite et Henri Bourassa de Grand'Mère, de la police provinciale, firent les constatations d'usage.

Un nombre imposant de curieux s'était ressemblé causant ainsi beaucoup de difficulté aux agents de la route qui eurent fort à faire pour diriger la circulation.

M. Magnant était âgé de 21 ans; il était le fils de M. et Mme Rosilé Magnant du Rang St-Thomas de Ste-Thècle.

Téléphone **5730**

Shawinigan WINDOW CLEANING

904, Cascades Shawinigan

Annonces classées

ETABLISSEZ votre propre commerce. Soyez votre propre patron en vendant notre ligne complète de produits domestiques et produits de beauté. Familex est une garantie de quantité, qualité, prix populaires. Demandez catalogue gratis et détails.

FAMILEX, 1600 Delorimier, Montréal.

Juin 1-8-15-22

A VENDRE

Set de salon et laveuse électrique en très bon ordre et à prix d'aubaine. S'adresser à Mme Léo Carier 2362 Blvd Royal, Shawinigan.

A VENDRE

Terre à Yamachiche, 100 arpents, commerce général à Ste-Flore, maison à Ste-Flore, terrain grandeur 50 x 150 à Shawinigan Nord, maison à Shawinigan. S'adresser à Antonio Doucet, agent d'immeuble, 1774, St-Marc App. 19, Tél. 2260, Shawinigan Falls.

avril 28, mai 5-12-19-26. juin 2-9-16.

PHOTOGRAPHE
Studio Jean Payen
210 Notre-Dame St-Tite
Tél. 297

de KUYPER BLENDED GIN
La vraie saveur de Hollande
FONDÉE EN 1695
DISTILLÉ AU CANADA

M. le Curé E. Boutet fêtera ses 25 ans de prêtrise

M. J. P. Gilles Dessureault promaire vient d'être nommé président en chargé du comité d'organisation du jubilé d'argent de M. le curé E. Boutet, v.f. à l'occasion de ses 25 ans de prêtrise. M. Dessureault remplace M. G. A. Boulet, maire de St-Tite, retenu à l'hôpital par la maladie, qui était le président de ce comité, précédemment. M. Paul Hardy a remplacé comme directeur du même comité M. J.-A. Laliberté récemment décédé.

Ces nominations furent faites à l'assemblée des directeurs mercredi dernier.

Les organisateurs de cette fête ont l'intention de faire une réception digne de notre pasteur et espèrent obtenir pour cela la collaboration de tous les les paroissiens de St-Tite. Les chefs de famille recevront à cet effet une lettre expliquant les raisons de cette fête et les prévenant de la visite des organisateurs. Dans les Rangs, les visites seront faites par les conseillers et les commissaires de la paroisse.

Cette fête sera célébrée le 10 juillet; et, si l'on en juge d'après l'opinion des organisateurs, ce sera un réel succès et nous verrons la paroisse de St-Tite tout entière manifester son attachement à son dévoué pasteur.

Voici les principaux organisateurs de cette fête: Direction, M. Gilles Dessureault, président, François Pronovost, directeur, Emile Jacob, directeur, Borromé Adan, directeur, Paul Hardy, directeur, Jean-Louis Cloutier, secrétaire-trésorier.

Comité de souscription: MM. J.-A. Langlois, président, Benoit Dupuis, Prime Massicotte, J.-M. Ve augeois, Georges Matton, Maurice Boivin et Gérard Marchand; M. Roger Boulet, maitre de cérémonies.

4ème victoire consécutive du Saint-Tite

Le club de baseball de St-Tite a remporté une brillante victoire dimanche 29 mai aux dépens du St-Maurice. C'est une victoire que nos jeunes étoiles ont grandement appréciée puisqu'elle leur permettait de se hisser seuls en première position.

A cette occasion, M. P. A. Boisvert, représentant des liqueurs, a offert une réception à tous les sportifs des deux équipes et a remis à M. Lucien Bordeleau dirigeant du club un cadeau de bonne valeur: beau geste sportif dont nous le félicitons.

Résultats de la partie

ST-TITE: 19 points, 13 coups sûrs, 3 erreurs

ST-MAURICE: 9 points, 13 coups sûrs, 6 erreurs.

Voici le classement tel qu'il se présente actuellement:

St- Tite	4	4	0	1,000
La Baie	5	3	2	600
St-Georges	5	3	2	600
St-Adelphe	5	2	3	400
St-Séverin		4	1	4 250
St-Maurice		5	1	4 250

Téléphone: 4349
J.-E. BELLEMARE
Courtier en Assurance
435, Tamarac Shawinigan

R. MASSICOTTE
MERCERIES
HABITS SUR MESURES
5ième Rue Tél. 3504

Ecole maternelle à Saint-Tite

Mme Henri-Paquet de St-Tite desirerait recevoir quelques enfants pour l'école maternelle; elle serait reconnaissante à tous les parents intéressés de l'en prévenir le plus tôt possible.

S'adresser à: 211, rue St-Philippe St-Tite.

M. J.-A. Laliberté gérant de la B.C.N. est décédé

La ville de St-Tite vient de perdre un homme remarquable en la personne de M. J.-A. Laliberté, gérant de la Banque Canadienne Nationale. M. Lalibert-é est décédé dimanche 29 mai à l'âge de 55 ans.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Victorin et Thérèse, son père M. Joseph Laliberté, sa belle-fille Mme Victorin Laliberté (Cécile Francoeur), ses frères Eugène de Montréal, Raoul et Maurice de Québec, ses soeurs Alexandra (Mme E. Gagnon) de Louisiana, Athala (Mme A. Charland) de Ste-Croix de Lotbinière, ses beaux-frères Ernest Gagnon, Félicien Filion, André Charland, Joseph et François Beauroin de N.-D. de la Guadeloupe, Louis Beaudoin de Cookshrine, Edward Beaudoin de Sherbrooke, le Rév. Fr. Evariste Beaudoin O.M.I., de Beauval, Saskatchewan, M. le notaire J.-W. Bourque de Lac Mégantic, Eugène Lessard, Lionel Casey de Québec, Patrice Beaudoin de Windsor Mill, Ont., ses belles-soeurs Mme Géraldine Laliberté de Montréal, Mmes Yvette et Paule Laliberté de Québec, Mmes Maria et Thérèse Beaudoin de N.-D. de la Beaudoin de Cookshrine, Mme Résilda Beaudoin de Sherbrooke, Mme Anna Bourque de Lac Mégantic, Mmes Lucie Lessard et Marie-Ange Casey de Québec, Mme Cécile Beaudoin de Windsor Mill ainsi que plusieurs oncles et nièces.

La dépouille mortelle fut exposée à la résidence du défunt à 208 rue Notre-Dame. Le service funèbre fut célébré en l'église paroissiale de St-Tite, puis le défunt fut transporté à Québec où il y eut libera en l'église du Saint-Sacrement, chemin Ste-Foy; l'inhumation se fit au cimetière de Belmont.

Nous adressons à toute la famille éprouvée nos plus sincères condoléances.

L'industrie manufacturière canadienne employait en 1953 environ 1,250,000. ouvriers.

"Qui . . que . . quoi . . ?" A SAINT-TITE

Si l'on tient compte des qu'en-dira-t-on, il serait fort possible que la nouvelle place du dépotoir municipal ne soit pas acceptée par le bureau de l'Hygiène Publique. Peut-être devrons-nous nous construire un jour un incinérateur! . . .

☆ ☆ ☆

Notre club de baseball local évolue dans un costume flambant neuf cette année. Nous devons cette amélioration remarquable à M. Antonio Genest propriétaire de l'Hôtel Royal qui a grandement contribué à l'obtention de ces nouveaux costumes et qui sait encourager nos oeunes sportifs lorsque l'occasion s'en présente.

☆ ☆ ☆

Tout comme le collège a son corps de cadets, le couvent possède des élèves très bien formées si l'on en juge par la démonstration de gymnastique qui a eu lieu le 22 mai à la salle du couvent. Félicitations pour ces mouvements d'ensemble si parfaitement exécutés.

☆ ☆ ☆

CIVISME — Le civisme est une foule de petites choses. Sur un lieu d'accident, si vous avez une réflexion qui laisse à désirer, gardez-la pour vous; ce n'est pas le temps de jouer la comédie . . . Si vous avez une opinion excellente à émettre, communiquez-la discrètement à votre voisin, mais n'allez jamais parler à haute voix de la gravité de l'accident pour énerver ceux qui le sont déjà.

Çà, c'est du civisme! . . .

Saint-Tite

BAPTEMES

—5 mai — Joseph-Daniel-Michel Asselin, fils de Paul Asselin et de Jacqueline Carrier. Parrain et marraine; M. et Mme Jules Drolet, de Shawinigan oncle et tante de l'enfant.

—5 mai — Marie-Blanche-Monique Lebrun, fille de Pierre Lebrun et de Raymonde Rompré. Parrain et marraine: M. et Mme Josaphat Rompré, de Ste-Thècle, grand'parents de l'enfant.

—8 mai — Marie-Denise-Diane Frigon, fille de Paul-Aimé Frigon et de Rita Dorval. Parrain et marraine: M. et Mme Raymond Dontigny, de Ste-Thècle, consin et cousine de l'enfant.

—10 mai — Marie-Gemma-Ginette Cloutier, fille de Jean-Louis Cloutier et de Emilienne Chouinard. Parrain et marraine: M. et Mme Yvon Michaud, de La Tuque, oncle et tante de l'enfant.

—15 mai — Joseph-Patrick-Denis, Lacoursière, fils de Jacques Lacoursière et de Réjeanne Carrier. Parrain et marraine: M. et Mme Patrick Rheault, de Grand'Mère, oncle et tante de l'enfant.

—15 mai — Joseph-Claude-Jocelin, Trépanier, fils de Paul Trépanier et de Madeleine Gauthier. Parrain et marraine: M. et Mme Sévérin Gauthier, oncle et tante de l'enfant.

SEPULTURES

— Le 7 mai, a été inhumé le corps de M. Majorique Marchand, époux en premières noces de feue Amanda Dessureault et en secondes noces de Rose-Anna Jourdain, décédé le 3 mai à St-Tite, à l'âge de 90 ans et 2 mois. Les funérailles furent chantées par M. l'abbé J.-N. Trudel assité du Rév. Père Sanschagrin comme diacre et de M. l'abbé Jaromir Vochoc comme sous-diacre.

— Le 16 mai a été inhumé le corps de Marie Davidson, épouse de feu Casimir Goudreault, décédée le 12 mai à St-Tite, à l'âge de 89 ans et 1 mois. Les funérailles furent chantées en l'église paroissiale de St-Tite par le petit-fils de la défunte, M. l'abbé Gilles Marchand. Assistaient comme diacre et sous-dacre MM. les abbés J.-N. Trudel et J. Vochoc.

Pour l'observation des lois

Il y a trois ans une requête, approuvée par l'épiscopat et signée par des milliers de citoyens, exposait au premier ministre de la province les trangressions concernant l'heure de la cessation de la vente de boissons alcooliques et demandait la répression des délits en cette matière. Leur requête présentée, les délégués revinrent pleins de confiance, mais les transgressions continuèrent comme auparavant. Or voici que la nouvelle administration de la ville de Montréal a pris l'affaire en mains. Elle ne décrète aucune nouvelle loi, comme l'ont laissé entendre quelques journaux, mais en réponse à la requête restée en panne à Québec, elle applique, elle fait observer les règlements déjà existants. Il convient de féliciter les administrateurs de Montréal de leur attitude, de les appuyer dans leur oeuvre d'assainissement et de souhaiter que d'autres villes les imitent.

CEREMONIES DE LIBERATION EN HOLLANDE.—On voit ici la reine Juliana et le prince Bernhardt, de Hollande, en la compagnie du général Charles Foulkes au moment ou un contingent canadien prenant part aux cérémonies de libération défile devant eux. Les cérémonies se sont déroulées à Wageningen, Hollande.

(Photo de la Défense nationale)

Candidature de M. Alfred St-Onge à Grand'Mère

Grand'Mère (DNC) — Lors des élections qui auront lieu le 2 juillet prochain, M. Alfred St-Onge de Grand'Mère vient de nous faire parvenir une déclaration dans laquelle il annonce officiellement sa candidature comme échevin du quartier No 4 à Grand'Mère.

Voici le texte de sa déclaration:

"Depuis un certain temps, plusieurs personnes, groupes et mouvements différents m'ont représenté que je devrais porter ma candidature au siège échevinal du quartier No 4, pour les élections municipales de Grand'Mère, le 2 juillet prochain.

"J'ai différé ma décision, attendant de connaître les intentions de l'échevin sortant de charge, M. Ernest Desroches, doyen du conseil municipal de Grand'Mère et un homme public qui a rendu de grands services à son quartier et à la municipalité.

"Ces jours derniers, M. l'échevin Desroches m'a annoncé qu'il avait **décidé de ne pas solliciter un renouvellement** de son mandat et qu'au surplus il était désireux de m'accorder son appui. Devant ces faits, je puis maintenant annoncer officiellement ma candidature. Arrivé à Grand'Mère depuis 1937, ayant été mêlé à différentes organisations d'affaires sociales et sportives, je confesse que je n'ai pas une expérience précise dans le domaine municipal. Par ailleurs, croyant que les affaires publiques doivent s'administrer de la même manière que les affaires privées, sinon avec une attention plus grande encore, c'est dans cette ligne d'idées que j'offre mes services à la population. Je veux contribuer, si possible, et dans la mesure de mes capacités, à donner à la ville de Grand'Mère, une administration à base d'affaires.

"A ce point de vue, je reconnais que les affaires de la ville ont connu des améliorations réelles et j'entreverrai qu'il put y avoir **des possibilités de faire encore davantage.**

"Une telle conception permet, j'imagine, de collaborer efficacement à l'adoption et à la réalisation des bonnes mesures et assure l'indépendance nécessaire pour une saine critique.

Si la population me fait confiance, c'est dans cet esprit que j'irai à l'Hôtel de Ville et, dès maintenant, je remercie les nombreuses personnes qui m'ont assuré de leur appui.

Alfred St-Oonge

Cette candidature de M. Alfred St-Onge est la premiè,re à être annoncée officiellement. Plusieurs rumeurs concernant d'autres candidatures possibles circulent dans le public, tant à la mairie que dans les quatre quartiers de la ville. Des démarches sérieuses tentent d'obtenir l'adhésion de candidats à l'échevinage.

L'élection du 2 juillet prochain sera, semble-t-il, aussi animée que par les années passées.

Mme Markus Hanna décédée à 85 ans

Grand'Mère (DNC) — A Grand' Mère, le 25 mai, est décédée, à l'âge de 85 ans, Mme Markus Hanna, née Zahra Calille, épouse de Markus Hanna, demeurant à 517-7ème avenue, Grand'Mère.

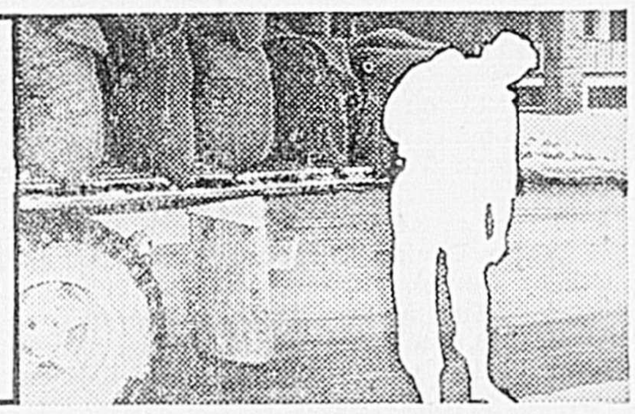
Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses fils John marié à Christine Dunn de Grand'Mère, Nicolas, marié à Claire Grenier de Grand'Mère, Teddy marié à Marguerite Sayhaly de Grand'Mère; 2 filles, Mme S. C. Aboud née Murry deGrand'Mère,Mme Elie Coury née Jeanne de Shawinigan; 1 soeur, Ste-Flore, 1 brue, Mme Georges Hanna, de Grand'Mère; plusieurs petits-fils et petites filles.

Les funérailles ont eu lieu vendredi le 27 à2h. ½ en l'église St-Stephen deGrand'Mère.

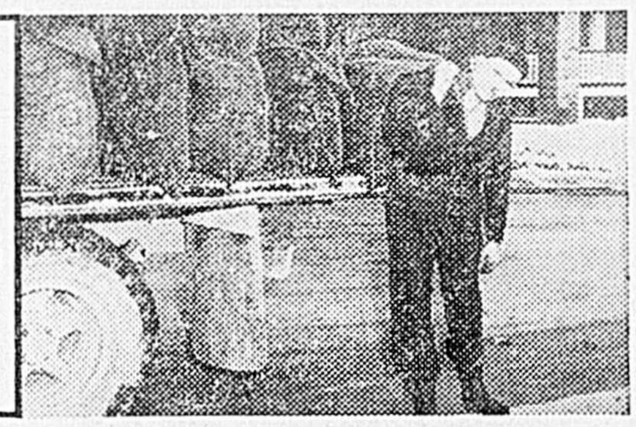
L'industrie de l'élevage du bétail dans la région de Calgary a commencé en 1874.

En 1951, il y avait plus de 20,000 Canadiens âgés de 90 ans et plus.

Une bière d'HOMME qui a du "CORPS"



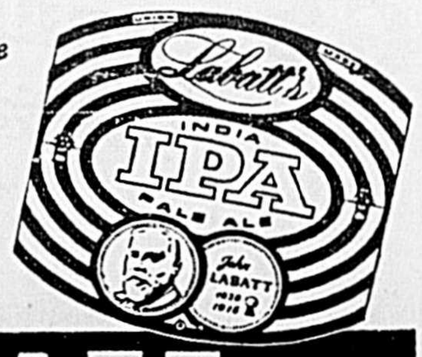
"Un travail comme le mien est épuisant."



"Mais la Labatt I.P. me redonne de l'entrain;" *nous dit Frederick Gilbert.*

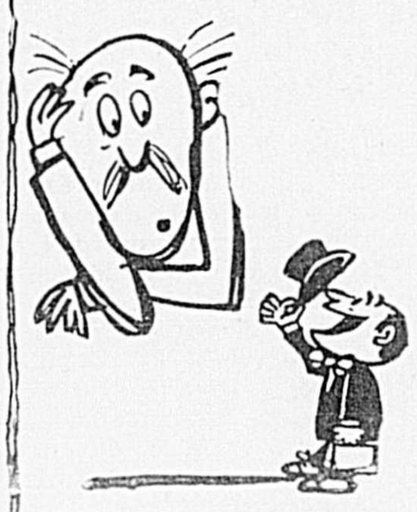
Si vous êtes un de ceux qui préfèrent une *vraie* bière d'homme—une bière au goût *vraiment* corsé et piquant —I.P. est la bière qu'il vous faut. Frederick Gilbert fait un travail d'homme; il exige donc une bière d'homme . . . la Labatt I.P. Adoptez-la vous aussi.

Dégustez une I.P.... *la bière qui étanche parfaitement une soif d'homme!* Demandez de la Labatt I.P. la prochaine fois à l'hotel ou chez l'épicier. Demandez la bière qui a du "corps": I.P.

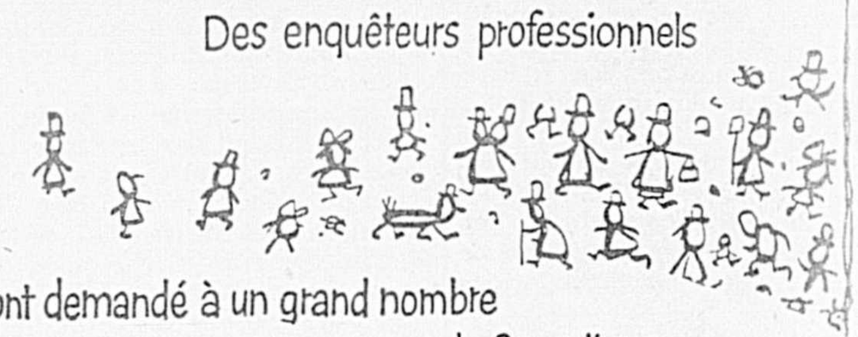


LABATT
N'Y A RIEN QUI LA BATTE!

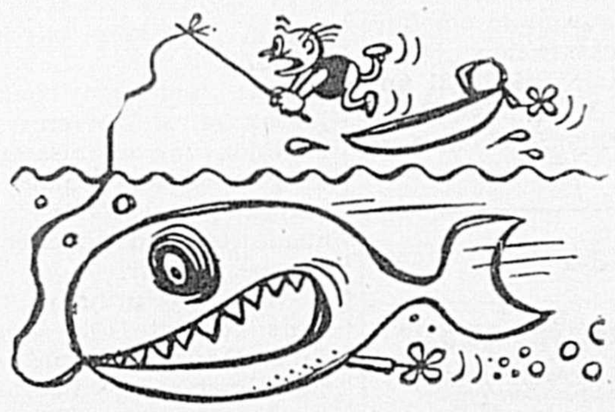
QUESTION DE PROFITS...



Des enquêteurs professionnels



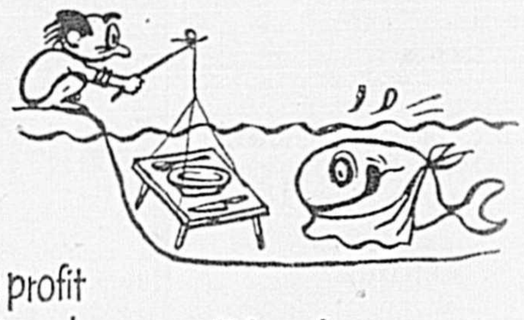
ont demandé à un grand nombre de Canadiens:



"**Quel profit**, selon vous, les compagnies canadiennes font-elles?" La plupart répondirent: "Environ 28% de chaque dollar de revenu."

On leur demanda alors quel profit, à leur avis, une compagnie **devrait** faire. La plupart répondirent:

"**Environ moitié moins**, soit 16%."



Eh bien, en réalité, le profit de l'Imperial Oil, l'an dernier, a été moins que

le tiers de ce que les gens croyaient que nous faisions, c'est-à-dire un peu plus de 8%.

Et les actionnaires de l'Imperial Oil n'en ont reçu environ que la moitié, soit un peu plus de 4%...

Le reste a été réinvesti dans l'entreprise pour aider à remplacer l'outillage usé et pour pourvoir aux besoins futurs.

ESSO

IMPERIAL OIL LIMITED

L'Ecole Technique fête ses 89 finissants de la promotion 1955 par un banquet

Le mercredi soir, 25 mai, le Bureau des Gouverneurs et le chapitre local de la Corporation des Techniciens Professionnels offraient un banquet en l'honneur des 89 finissants diplômés, promotion 1955 de l'Ecole Technique.

Ayant souhaité la bienvenue aux convives et aux nouveaux gradués, M. Gérard Desfonds, président du chapitre, pria M. V. Sokolyk, directeur des études de l'Ecole Technique, de donner lecture des noms des 89 finissants.

M. ALBERT LANDRY

M. Albera Landry, pricipal de l'Ecole félicita les nouveaux diplômés dont plusieurs suivront le cours universitaire.

"L'ère moderne que nous vivons, où tout est mécanique, électrique et électronique, leur dit-il, exige un personnel qualifié. L'avenir est aux jeunes . . . Soyez de bons travailleurs, soucieux de productivité et non pas uniquement préoccupés de faire de l'argent. Pour garder les marchés que nous avons et reconquérir ceux que nous avons perdus, nous devrons produire des articles de qualité à des prix avantageux.

"Faites des études de perfectionnement Puisque le développement de la technique vous procurera des loisirs plus étendus, adonnez-vous au développement de vous- même par la lecture, le sport et la réflexion personnelle.

"Soyez d'excellents citoyens en vous inscrivant dans les organisations locales et n'oubliez pas votre Alma Mater."

M. PAUL TELMOSSE

M Paul Telmosse, directeur du Bureau des Gouverneurs, félicita les finissants de leurs succès dans leurs études. "J'ai visité quelques-unes des Ecoles Techniques, déclara-t-il, et je puis vous donner la certitude que vous êtes gradués d'une des meilleures. Ce que vous obtenez aujourd'hui, n'oubliez pas que vous le devez d'abord à vos parents qui vous ont légué un héritage incalculable . . .

"L'Ecole ne vous a pas tout appris, mais vous a montré seulement comment étudier; il faudra continuer de le faire. Restez fidèle à votre Ecole et à vos dévoués professeurs qui ont refusé des positions plus lucratives pour se livrer à la formation des jeunes de Shawinigan. Je vous souhaite beaucoup de succès dans la grande aventure où vous vous engagez pour la gloire de votre Alma Mater."

RENE MEUNIER

M. René Meunier, président de la Promotion 55, remercia d'abord, au nom de ses compagnons, le chapitre local et le Bureau des Gouverneurs d'avoir organisé ce banquet en leur honneur, puis il rendit un bel hommage au Directeur et aux professeurs de l'Ecole après avoir raconté avec humour l'excursion de la Promotion à Cornwall et Montréal.

LE MAIRE GASTON HARDY

S. H. Le maire Gaston Hardy adressait la première fois la parole à des gradués. "C'est votre plus beau temps qui commence pour vous aujourd'hui qu'un bel avenir s'ouvre devant vous, quoi qu'en aient pu dire vos parents et les miens que notre plus beau temps était celui que nous passions à l'école. Les industries vous ouvrent leurs portes; la meilleure preuve en est la présence à cette table des représentants de nos principales usines.

"Vous êtes des privilégiés en 1955 quand je vous compare simplement aux jeunes gens de mon âage pour lesquels venir du Cap jusqu'à l'Ecole Technique représentait de gros frais.

"Vos parents à vous aussi ont fait des sacrifices énormes pour que vous puissiez suivre ces cours; je suis bien placé pour entendre des demandes de tel et tel qui viennent me supplier de les aider pour que leur grand gars n'ait pas à interrompre ses études. Ils ont placé leur confiance en vous. Vos père et mère sont fiers de vous aujourd'hui; à votre tour, faites leur honneud!"

L'Abbé Charlemagne Dessureault

L'abbé Charlemagne Dessureault, l'aumônier de l'Ecole, sur le ton du sourire,, invita les finissants à rester honnêtes pour être heureux. "Vous trouverez le bonheur à faire votre devoir tous les jours. Soyez de bons citoyens, de bons chrétiens et bientôt de bons époux".

C'était aussi le 25ème anniversaire de la 15ème promotion de l'Ecole Technique dont faisaient partie M. Lionel Thibeault qui enseigne actuellement les mathématiques à l'Ecole et M. Anthouy St-Onge qui vient d'être élu maire de Shawinigan-Est. Tous les deux prirent aussi brièvement la parole et le Maire St-Onge rappela que le commerce offrait aussi de beaux débouchés pour les jeunes et réclamait un personnel spécialisé.

Voici quelles étaient, de gauche à droite, les personnalités assises à la table d'honneur: MM. Marcel Pratte, président des Professeurs de l'Ecole Technique, l'abbé Charlemagne Dessureault, aumônier de l'Ecole, René Meunier, président de la Promotion 55, J ean Frigon, vice-président provincial de la Corporation des Techniciens Professionnels, Paul Telmosse, président du Bureau des Gouverneurs, Gérard Desfonds, président du chapitre local, S. H. le maire Gaston Hardy, Fred Barker, gérant de l'Aluminum Company et gouverneur de l'Ecole, Paul Gagnon de la Compagnie DuPont, T.P., J. A. Desaulniers, gouverneur de l'Ecole, V. Sokolyk, directeur des études.

On remarquait en outre parmi les convives: MM. les gouverneurs Dick John Hamilton de la Canadian Resins, Cummings de la Shawinigan Chemicals, Art Curtis de la S.W.& F., I. Acheson de la C.I.L., Pierre Milette, ancien professeur et actuel inspecteur des Ecoles des Arts et Métiers de la Province, etc.

IL VOUS FAUT DE L'ARGENT SANS DÉLAI POUR PAYER DE VIEUX COMPTES?

$50 à $1000

Procurez-vous, contre votre seule signature, l'argent dont vous avez besoin. Service rapide d'un jour. Jusqu'à 24 mois pour rembourser, à votre choix. Aussi emprunts pour régler notes de médecin, réparations, achats ou pour toute bonne raison.

Téléphonez ou venez nous voir aujourd'hui !

HFC HOUSEHOLD FINANCE

J.- B. Vaillancourt, gérant

603, 5e rue, 2e étage de l'édifice Carrier, téléphone 4416

SHAWINIGAN FALLS, QUÉ.

Prêts faits aux citoyens des villes voisines

Prenez toujours la gauche du chemin si vous marchez

Piétons qui circulez sur les grand'routes, gardez toupjours la gauche du chemin et non pas la droite, vous demande encore pour la millième fois la Ligue de Sécurnté de la province de Québec. La gauche du chemin c'est le côté qui vous avez à votre gauche en avançant. En marchant à la gauche du chemin, vous verrez venir vers vous les automobiles et vous serez en mesure de céder la place plus rapidement au passage d'une automobile; vous ne risquerez pas d'être frappés par un véhicule que vous ne verrez pas venir. A la noirceur surtout, il est important de suivre ce conseil, car les automobilistes peuvent bien ne pas vous apercevoir assez rapidement pour vous éviter. Ne l'oublions donc pas, en marchant sur la grand'route, il nous faut marcher à la gauche du chemin en sens contraire des automobiles. Qu'on répète ce conseil aux enfants.

Central Cash Store ENR.

VOTRE MARCHÉ COMPLET

VIANDE ÉPICERIE LÉGUMES BIÈRE

R. BELLEMARE PROP. RUE TAMARAC

TEL. 6671 • SHAWINIGAN FALLS

Pour tout l'été !

Excessivement simple pour une débutante en couture !

Pas de couture à la taille en effet Mesdemoiselles !

Amusez-vous à coudre ce charmant et large empiècement facile à confectionner ! Votre style favori avec un corsage en forme de blouse très ample et de jupe flottante.

Serrée à la taille avec une gracieuse ceinture.

Pour être parfaitement à la mode, et très chiquement, durant tout l'été !

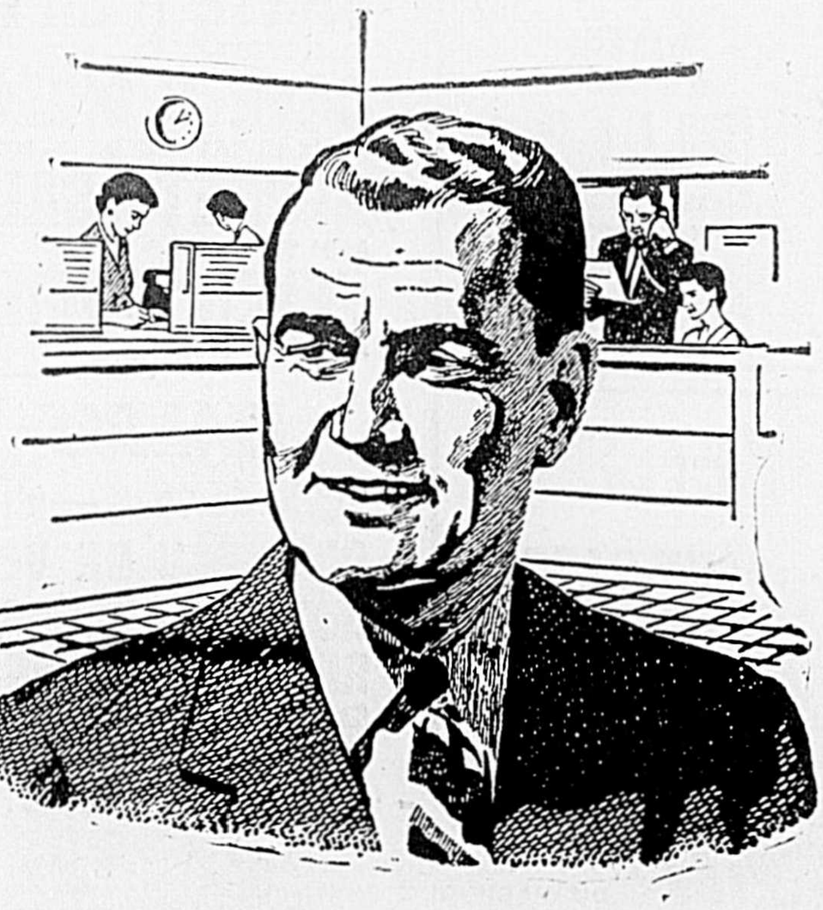
Modèle 4575; Taille mademoiselle il faut 5 verges 5/8 de 35 pouces.

Ce patron est d'usage facile, très simple à coudre et vous ira à merveille. Les instructions illustrées vous faciliteront sa réalisation.

Envoyez TRENTE-CINQ SOUS (35¢) en argent. (S'il vous plaît pas de Timbres) pour ce patron. GRANDEUR, NOM, ADRESSE, NUMERO de style doivent être écrits en lettres moulées.

Faites parvenir votre commande à ANNE ADAMS a/s L'ECHO DU ST-MAURICE

Tout ce qu'il a appris...



L'expérience et le jugement de cet homme importent à un grand nombre de ses concitoyens.

C'est le gérant d'une succursale de l'une des banques à charte. Il a fait des années d'apprentissage dans diverses succursales où il a été caissier, comptable, puis gérant adjoint. Il a le bénéfice de la compétence et de la vaste expérience des dirigeants de la banque qu'il représente.

Il met chaque jour à la disposition de ses clients tout ce qu'il a appris au sujet des hommes, des affaires et d'une saine pratique bancaire. Il dirige un centre bancaire où une grande variété de services, répondant à des besoins précis, sont accessibles à tous les membres de la société.

D'une capacité éprouvée par des années d'expérience pratique, c'est l'un des pivots du système bancaire du Canada.

Seule une banque à charte comporte tous les services, y compris les suivants:

PRÊTS PERSONNELS
Pour vos propres besoins. Remboursables par versements périodiques, prélevés sur votre revenu.

PRÊTS COMMERCIAUX
Pour les entreprises commerciales ou industrielles, grandes ou petites: producteurs, manufacturiers et détaillants, dans toutes les branches.

PRÊTS POUR L'AMÉLIORATION DES MAISONS
Pour réparer, transformer ou agrandir votre foyer.

TRANSFERTS DE FONDS
Par la poste, par le télégraphe ou par câble, dans toutes les parties du monde.

LES BANQUES À CHARTE DESSERVANT VOTRE VOISINAGE

Le Canada, 2e pays au monde à jouir d'appareils de télévision

C'est ce que pouvait assurer au Cascade Inn, lors d'un souper du Canadian Club, jeudi soir 26 mai M. R. C. Fraser, directeur des services de presse et d'information de la Société Radio-Canada.

Actuellement 35% des familles canadiennes possèdent un appareil de télévision; ainsi notre pays se place-t-il en deuxième position dans le monde après les Etats-Unis comme ayant le plus grand nombre de postes par millier d'habitants.

Le Canada est également un des rares pays où la télévision est réalisée dans les deux langues. Sur les réseaux anglais, 50% des programmes sont canadiens; sur le réseau français, la part des programmes canadiens va jusqu'à 80 et 90%.

Et tout cela est l'oeuvre des trois dernières années et de milliers de travailleurs qui ont déjà réalisé ce qu'il y a de mieux en la matière dans les autres pays du monde.

Le mécanique ne remplace pas le geste indicatif

Tout conducteur d'"un véhicule automobile qui désire arrêter, ralentir ou effectuer un virage doit signaler son intention avec le bras, rappelle la Ligue de Sécurité de la province de Québec. A ce propos, il est à noter que les virages à gauche ou à droite sont peut-être utiles, mais ils ne remplacent pas les signaux avec le bras et ne sont pas légaux. En matière de sécurité, la mécanique ne peut remplacer le geste indicatif fait clairement avec le bras. Donc n'oubliez pas, pour un virage à gauche, placez l'avant-bras horizontalement; pour un virage à droite, placez l'avant-bras en haut, et, pour un arrêt ou diminution de vitesse, placez le bras en bas.

Premier prix à une écolière canadienne

Une écolière canadienne a gagné le premier prix au Coucours d'essais du Commonwealth arganisé par la Royal Empire Society, vient-on d'annoncer. Il s'agit de Patricia E. Roy de l'Académie Sainte-Anne de New-Westminster en Colombie-Anglaise, qui a présenté la meilleure composition sur ce sujet: "Effets de la guerre de 1939-1945 sur notre partie du Commonwealth britannique".

Ordination à 76 ans

Un Espagnol, Joseph-Marie Sauras, ancien gérant du journal catholique de Madrid, El Debate, et ancien directeur de la Banque d'Espagne, vient d'être ordonné prêtre à l'âge de 76 ans. Il a suivi l'exemple de l'ancien directeur du journal, Angel Herrera, qui, après avoir occupé ce poste durant 25 ans et avoir dirigé durant plusieurs années l'Action Catholique, est devenu prêtre, puis évêque. L'abbé Sauras a trois frères jésuites.

Dialogue avec votre cousin

Par José CADEN

L'Abbé Pierre

Après deux ans d'absence, je revenais en France et à Paris en fin de novembre 1952 au moment où celui qui allait devenir le célèbre Abbé Pierre commençait à secouer l'inertie des pouvoirs publics en faveur des "sans logis" (je ne dis pas les "clochards") de la capitale; les "clochards" de métier ne cherchent pas à sortir de leur "bohème" dont ils se font une vocation, sinon une gloire.

L'on me parla bientôt de tel et tel ingénieur et chef d'entreprise qui s'absentaient chaque soir de leur foyer, après leur journée de travail, pour aller prêter main-forte à "l'Abbé" dont l'héroïque dévouement les avait bouleversés et qui se serait tué, dès les premières heures, à la tâche, s'il n'avait pu s'appuyer sur des aides bénévoles et capables.

Ceci pour bien montrer comment l'apostolat du sauveteur des miséreux ébranla profondément toutes les couches de la société, et comment des hommes les plus respectables et haut placés se mêlèrent sontanément au milieu le plus pauvre, voire au "gibier de prison" trop souvent, auxquels s'attachait la charité de l'Abbé Pierre.

Vous savez que cet Abbé Pierre avait poussé son cri d'alarme en faveur de ceux qui mouraient de froid à la belle étoile durant le rigoureux hiver de 1952.

Dieu sait pourtant si l'on construisait avec frénésie dans la capitale! Au point qu'après 26 mois d'absence le quartier d'Autreuil, où j'avais habité plus de dix ans, était méconnaissable. Des parcs entiers du boulevard Montmorency avaient disparu pour laisser place à de gigantesques chantiers, menés à grande allure, qui offraient de luxueux appartements de 4 à 6 pièces pour deux à quatre millions de francs ($7 à $15,000.) Inaccessibles par conséquent à la très grande majorité de la classe moyenne et même aisée, dans un pays où vos facilités de prêts d'argent sont pratiquement inconnues.

Et, détail plus navrant, pour stimuler la construction, le Gouvernement accordait des primes de 30 et même 40% si j'ai bonne souvenance à qui se mettait à bâtir comme il n'y avait en fait que les "riches" à pouvoir payer comptant ces bijoux de nouveaux logis, il arrivait ainsi finalement que ces importantes allocations accordées par l'Etat dérivaient sur ceux qui en avaient le moins besoin.

Par ailleurs la crise du logement olimentait un trafic odieux. Pour conserver un vaste appartement dont elle n'avait que faire, telle veuve sous-louait ses chambres à 15 et 20,000 francs la moindre pièce par mois ($50. à $70), plus que tout son appartement lui coûtait à elle-même de loyer pour un trimestre!

Ou bien il fallait payer des "pots de vin" exorbitants à une concierge pour le simple droit d'avoir pré-option sur un appartement ou une simple chambre bientôt libres dans son immeuble, etc., etc.

Et qui souffrait de cette exploitation? Hélas, comme toujours, les humbles, les ouvriers, les jeunes ménages, ceux qui étaient le moins "en fonds", obligés coûte que coûte de se trouver un toit dans Paris.

Et c'est ainsi que se déployait, au su et vu de tout le monde, ce marchandage du logement tandis que l'énergique Abbé Pierre menait sa campagne de solidarité humaine, dressait des tentes sous la bise glaciale et rafistolait de vieilles baraques pour héberger les cohortes toujours plus denses de ses malheureux, suscitant un profond élan de générosité parmi la population parisienne! Eternel double visage de la méchanceté et de la pitié humaines, de la miséricorde et de la cruauté!

. . . J'avais eu précédemment l'occasion d'approcher l'Abbé Pierre, député de l'Assemblée Nationale, quand il appartenait encore au Mouvement Républicain Populaire (démocrates chrétiens). Il passait alors aux yeux du clergé de sa circonscription électorale comme (pardonnez l'expression) une "tête un peu folle". Ne fallait-il pas en effet avoir plus qu'un grain de cette "folie du Christ" dont parle l'apôtre St-Paul pour tenter de réaliser ce qu'il a fait?

Il montra d'ailleurs qu'il savait aussi ce qu'il voulait en quittant les rangs du parti M.R.P., dont il n'approuvait plus l'entière doctrine et les méthodes d'action. Tous ses confrères ecclésiastiques s'inclinent d'ailleurs très bas aujourd'hui devant l'éminente charité qu'il a prodiguée aux "Chiffonniers d'Emmaüs".

. . . Vous êtes probablement étonnés de voir des "soutanes" à la Chambre des Députés française. Si peu de prêtres briguent les suffrages électoraux (avec l'approbation de leur évêque bien entendu), il y a presque toujours eu cependant l'un ou l'autre écclésiastique à l'Assemblée Nationale qui doit encore en compter deux actuellement: l'abbé Gau, dont l'Abbé Pierre fut un moment le collègue dans le parti M.R.P., et le volubile et septuagénaire Chanoine Kir qui se distingua sous l'occupation allemande, puis enleva de haute lutte le poste de maire de la ville de Dijon (dont il est aussi un des pasteurs) à toute une clique socialiste et "bouffeuse de curé" dont le règne paraissait devoir s'éterniser. La ville de Dijon est la capitale du vin de Bourgogne; c'est sans doute pourquoi les interventions et les reparties à la Chambre française du député-chanoine ont toujours tant de "pétillement"!

Il arrive parfois que le chanoine Kir "notarie" doublement des mariages dons la ville de Dijon; ceint de son écharpe tricolore, à titre de maire, à l'Hôtel de Ville, le "mariage civil" lequel aux yeux de l'Eglise, n'a aucune valeur; revêtu de l'aube sacerdotale, à titre de curé, à l'église, le "mariage religieux" que l'Etat républicain, à son tour, ne reconnaît pas. Quand le maire-chanoine a terminé de recevoir les serments "profanes" des jeunes époux à la mairie, il lui arrive de leur dire: — Allons maintenant vous marier à l'église pour

SI VOUS MAGASINEZ AU A&P VOUS TROUVEREZ

BEAUCOUP DE BAS PRIX!

TOUS LES JOURS DE LA SEMAINE

Prix en vigueur jusqu'à samedi le 4 juin

BEURRE D'ARACHIDES SULTANA jarre 16 ozs 31¢

PAIN BLANC JANE PARKER DATE TOUS LES JOURS pain 24 ozs 15¢

KETCHUP ANN PAGE btle 11 ozs 19¢

MAIS A&P - - - - - 2 btes 20 ozs 29¢ — CREMEUX — DE CHOIX

CORN FLAKES - - 2 btes 12 ozs 45¢ — KELLOGG

POIS A&P - - - - - 2 btes 20 ozs 2/39 — QUALITE DE CHOIX — NON CLASSES

TARTE AUX BLEUETS - cha. 55¢ — JANE PARKER — Epargnez 4c

TARTE A LA RHUBARBE cha. 49¢ — JANE PARKER — Epargnez 6c

CAFE 8 O'CLOCK lb 85¢ sac 3 lbs 2.49 — DOUX ET SAVOUREUX — MOULU SUR DEMANDE

APPRET A SALADE jarre 8 ozs 21¢ jarre 16 ozs 35¢ — ANN PAGE

FEVES JAUNES - - 2 btes 20 ozs 29¢ — A&P QUALITE DE CHOIX

VIANDES "SUPER-RIGHT"

Vente de veau — Pleine saison — Nourri au lait

CUISSEAU DE VEAU ENTIER OU MOITIE de JARRET lb 49¢

ROTI DE CROUPE DE VEAU - - lb 53¢

ROTI DE SURLONGE DE VEAU - lb 53¢

DEVANTS DE VEAU ECONOMIQUES - lb 29¢

BACON SANS COUENNE - - pqt ½ lb 33¢ — MAPLE LEAF

FLETAN DU PACIFIQUE lb 39¢ — FRAIS PECHE — au morceau

PAIN DE JAMBON - pqt 6 ozs 37¢ — TRANCHE, HYGRADE

PAIN DE FROMAGE pqt 6 ozs 27¢ — ET MACARONI — TRANCHE, HYGRADE

PAIN DE VIANDE - pqt 6 ozs 27¢ — ET D'OLIVE — TRANCHE, HYGRADE

PAIN DE VIANDE - pqt 6 ozs 35¢ — TRANCHE, FUME, HYGRADE

PAIN DE PORC - - pqt 6 ozs 31¢ — TRANCHE, HYGRADE

PAIN DE POULET - pqt 6 ozs 27¢ — TRANCHE, HYGRADE

A&P Super Markets — THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY LTD.

Batonnets de poissons cuits Haddex Pqt de 10 ozs 37¢

Salade en feuille 2/9¢ Radies 3/10¢

343-5ième rue 1873 rue St-Marc